

Music Fest '98
June 6 & 7
 Ayer's Cliff Fair Grounds
 to benefit
**Children's Wish
 Foundation**

Best Guaranteed Investments

• Flexible (not frozen)
 • Superior Rates • RRSP Eligible
Call Calvin T. Chan
 Financial Advisor
 (819) 573-6006 / 1 800 561-3718



MIDLAND
WALWYN
 BLUE CHIP THINKING™



75 CENTS

FRIDAY, JUNE 5, 1998

Pressure tactics to continue
**Doctors
 unimpressed
 with cash
 promise**

By Maurice Crossfield

Despite a Quebec government announcement Thursday that it will be injecting more money into the health care system, the province's general practitioners are still planning to continue pressure tactics to get the health ministry to meet their demands.

The Federation des medecines omnipraticiens du Québec said at a press conference it will hold a two day walk-out on Thursday, June 11 and Friday June 12. During that time only essential services will be maintained.

Dr. William Barakett, second vice-president of the FMOQ said the second day of the walkout will see the 124 representatives of the regional associations of the doctors' union meeting to discuss the government's latest offer.

"We will deliberate on what is, as yet, an unwritten offer," Barakett said. "It is not a concrete offer."

Under the proposal, Health Minister Jean Rochon has agreed to kick in money to help cover the cost of 250 new general practitioners entering the work-

SEE DOCTORS, PAGE 4

FIERY CRASH

PERRY BEATON/CORRESPONDENT

An unidentified truck driver is dead after a single-vehicle accident on Route 253 near East Angus Road South in East Angus. Cst. Claudia Houlé of the East Angus detachment of the QPF said officers and firefighters were called to the scene at 6:20 a.m. Thursday where they found the gasoline tanker fully engulfed. By noon Environment Canada officials had been on the scene for a few hours assessing the damage. Houlé said a little fuel had spilled onto the side of the road but most was contained on the roadway.



TODAY'S WEATHER

Sunny

COMPLETE WEATHER: PAGE 2

INSIDE

ANN LANDERS 21 CROSSWORD 27
 BIRTHS AND COMMUNITY
 DEATHS 9 FORUM 6
 CLASSIFIED 23-26 BISHOP'S
 COMICS 22 CONVOCATION

Environment taking back seat to jobs?

Hundreds line up for Magnola jobsBy Rita Legault
SHERBROOKE

About 600 job seekers, from inexperienced youths to unemployed asbestos miners, crowded into the music camp in Trois Lacs Wednesday night to find out more about employ-

ment possibilities at the future Magnola Metallurgy mill in Asbestos.

That was six times more people than the number that showed up last week to a meeting to discuss environmental concerns about the plant which will be responsible for a five per cent increase

in the level of toxic organochlorines produced in the whole of Canada. The toxic chemicals, which include dioxin and hexachlorobenzene - are linked with various cancers and hormonal problems and are considered so dangerous.

SEE MAGNOLA PAGE 3

**LAKESIDE DINING "INN" STYLE**

OPEN DAILY FOR BREAKFAST, LUNCH AND SUPPER

Live Classical Piano Saturday evenings

Ayer's Cliff www.ripplecove.com **819-838-4296**

loto-québec *results*

loto 649 Draw 98-06-03

2 27 32 35 41 47

BONUS NUMBER: 4

WINNERS	PRIZES
6/6	0 \$ 2 014 565,00
5/6+	1 \$ 604 369,50
5/6	217 \$ 2 228,10
4/6	12 494 \$ 74,10
3/6	233 813 \$ 10

Total sales: \$ 14 149 467,00
Next grand prize (approx.): \$ 5 000 000,00

Québec 49 Draw 98-06-03

2 6 21 28 32 49

BONUS NUMBER: 43

WINNERS	PRIZES
6/6	1 \$ 1 000 000,00
5/6+	0 \$ 50 000,00
5/6	19 \$ 500
4/6	913 \$ 50
3/6	17 621 \$ 5

Total sales: \$ 485 295,00

Extra Draw 98-06-03

NUMBER	PRIZES
763446	\$ 100,000
63446	\$ 1,000
3446	\$ 250
446	\$ 50
46	\$ 10
6	\$ 2

TVA, the network of draws

Claims: See back of tickets, in the event of discrepancy between this list and the official winning list, the latter shall prevail.

TODAY'S WEATHER

REGIONAL FORECAST

FRIDAY: Mostly sunny. Low near 6. High near 20. Normals for the period. Low 9. High 21.

Cedar Swing Specialists

Open 7 days 7 evenings

Balançoires Deauville enr. 6883 Bourque Blvd. 864-7405

Six principles, an annotated edition

You asked for it, you've got it

It seems that some readers didn't enjoy my comments on William Johnson becoming president of Alliance Quebec. Geez. Why not? All I did was slice and dice the guy, sling him onto the barbecue, trash his cohorts and mix them in to add a little spice, then cook the bunch of them in their own juice until they were dead. Death by newspaper column. Why would anyone object to that?



CHARLES BURY

Anyway, some of the non-fans suggested that I should examine what Bill J. calls "William Johnson's SIX PRINCIPLES for Alliance Quebec". You asked for it, you got it. Here, fresh from the fax machine, just in case they don't go down in history, may I present WJSPFAQ.

"1ST PRINCIPLE. English is one of the two official languages of Quebec. English in Quebec IS NOT JUST 'une autre langue.' English is an historic language of Quebec. English is part of Quebec's constitution, its substance, it's very identity."

Well I quite agree that English is not just another language in Quebec but part of its history. Ditto for Micmac, Malecite, Montagnais, Attikamek, Huron, Cree, Nascapi, Algonquin, Abenaki, Mohawk, Inuit, Yiddish, Gaelic (both Irish and Scots versions) and Welsh. You wouldn't know it though, because over the years the English - not the French - did everything they could to suppress the use of all those other historic Quebec languages (most of them here, Gaelic and Welsh back in the U.K.), as well as French. By comparison, English has done pretty well here.

Like William J., I think Bill 101 goes too far in limiting everything but French. However I think what the English did was much worse than anything the Parti Québécois has sought to do or done. After you die and go to Heaven, just ask the ghost of Louis-Joseph Papineau or Louis Riel.

Unlike Bill though, I think it's about 20 years too late to do anything about it. Where were he and his gang in 1977 when a few of us, very few, did try to do something about it? Somewhere else. Now it's too late. You can't undo history.

Bill wants to tear up the language law even though it's already old enough (21) to have spawned a second generation.

Imagine how you'd feel if you were a descendant of one of the hundreds of Patriotes the English hanged, or if your grandfather or father had been turned down for foreman at the factory because he couldn't speak English. If someone tried to take away your language law, you'd be, well, unhappy to say the least. You might even want to get even. But taking away the language law is exactly what Bill wants to do.

"2ND PRINCIPLE. WE WILL NOT TOLERATE that Quebec violate international standards of human rights. Quebec is in violation of the International Convention on the Rights of the Child, which holds that the child has a right to schooling, where public schooling is available, that does not depend on the characteristics of the parents."

Here Mr. Johnson is blowing smoke. This is about letting French families and immigrants send their kids to English schools. The closest the UN Declaration gets to what he says is to declare that governments must provide all children with access to primary school, and that a minority has the right to its own cultural life and language which members have the right to speak "in common with other members of the group". The Declaration also says countries (not provinces, by the way), should respect the rights of children without regard to the language of the children or their parents. It says nothing at all about the language of schooling, let alone about children of one language attending school in another.

"3RD PRINCIPLE. THE RULE OF LAW IS NOT NEGOTIABLE. Overthrowing the constitution is not negotiable. Contempt of court, riding roughshod over court judgments, is not negotiable."

This is obvious, although where it fits in the mandate of Alliance Quebec is anyone's guess. Going against his own 'principle', Johnson has said that if Quebec were to decide by itself to go its own

WILLIAM JOHNSON'S **SIX PRINCIPLES** for Alliance Quebec

1ST PRINCIPLE
English is one of the two official languages of Quebec. English in Quebec IS NOT JUST "une autre langue." English is an historic language of Quebec. English is part of Quebec's constitution, its substance, its very identity.

2ND PRINCIPLE
WE WILL NOT TOLERATE that Quebec violate international standards of human rights. Quebec is in violation of the international Convention on the Rights of the Child, which holds that the child has a right to schooling, where public schooling is available, that does not depend on the characteristics of the parents.

3RD PRINCIPLE
THE RULE OF LAW IS NOT NEGOTIABLE. Overthrowing the constitution is not negotiable. Contempt of court, riding roughshod over court judgments, is not negotiable.

4TH PRINCIPLE

way, he would urge hundreds of thousands of Quebecers to refuse to pay their taxes. Hey, Bill, what about the rule of law (see 'principle' immediately above)? Surely what's good for the goose is good for the gander (see 'principle' immediately below).

"4TH PRINCIPLE. The right to self-determination applies to ALL, or it applies to NONE."

This too is obvious. But so are the consequences. I'd live in the Republic of Eaton Township. Bill could run for King of the Gatineau. Or take this right all the way to the wall: One person, One principality. Think about it. And what does this have to do with Alliance Quebec?

"5TH PRINCIPLE. Alliance Quebec must become a very large tent, in which there is ROOM FOR EVERYBODY."

Sure, Bill. That's why the first thing you told your new board of directors was that if they don't agree with you, you'll sue them. In my experience lawsuits are not exactly the best way to make new friends. And come to think of it, what goes in a very large tent? A circus.

"6TH PRINCIPLE. We must achieve a long-overdue historic reconciliation with French Quebec."

No kidding. And we all know that the best way to get close to French Quebec is to tell the U.N., and therefore the entire world, that French Quebecers don't know how to run a democracy, but English Quebecers do. Great. That will really help to advance anglo rights and bring Quebec together. Not.

Okay, nit pickers. Pick my nits.

Many of the available jobs will go to college grads

MAGNOLA:

CONTINUED FROM PAGE 1

ous by Environment Canada it has recommended they be virtually eliminated.

But in a region where the economy is dying, jobs seem to have won out over environmental and health concerns.

The prospective plant, which is expected to extract 58,000 tonnes of magnesium a year from asbestos mining tailings, is expected to create about 350 permanent jobs. Hiring is expected to begin in early 2000 for the plant which is expected to be operational by June 2000.

Noranda Inc., the Canadian mining giant which is behind the Magnola magnesium extraction mill, has said it intends to invest \$720 million and create about 350 direct jobs. It predicts the plant will also create hundreds of jobs for subcontractors and provide significant economic spinoffs for the local service industry.

The permanent jobs are good news for a struggling one-industry town which has fallen on hard times with the near collapse of the asbestos industry. But the new jobs may not be good news for former miners from the J.M. As-

bestos plant, most of them older workers with lots of experience, but little schooling.

According to a Magnola pamphlet describing its manpower needs, the jobs require high school, college or university degrees. Company officials also predict the majority of workers will be between 25 and 45 years old.

Some unemployed miners and laborers are hoping there will be work for them in spinoffs industries. Others hope the vacuum created by other workers leaving their jobs to work for Magnola will create employment opportunities for them.

Competition for positions at Magnola is expected to be fierce. The head of Human Resources Chantal Francoeur predicts the company will get more than 20,000 applicants from throughout the region, the province and elsewhere. The company has already received a few thousand applications to date.

Francoeur said the interest shown in Wednesday's meeting and in the number of early applications has not surprised her.

"This project has aroused a lot of interest for a long time in a region which

is going through tough times," she said.

Almost one third of the jobs opening will require a university degree and/or pertinent experience, meaning many jobs will likely go to candidates from outside the immediate area.

Corporate affairs director Denis Leclerc said its hard to determine how many jobs will actually go to people from the region. He said there are many qualified workers working in other local industries and there may be some locals working in other regions who may apply to Magnola to come back home and work.

Some jobs will likely be eaten up by experienced workers from other Noranda mills, two of which are expected to shut down in the Gaspé and the Maritimes. Workers at those plants and in other Noranda operations may apply for jobs here in the Townships.

Francoeur said Noranda employees and locals will get preference for jobs at the new plant.

The idea behind this week's meeting was to give potential workers a preview of what the minimum job requirements will be when the company begins hiring, Leclerc said. That gives them a year or two to get the training required to be

considered.

Francoeur said the company is already accepting applications and that potential workers can update them if they get new training or qualifications.

"There is no point in asking them to wait," she said, adding that people fear they have to apply early if they want to get a job.

Francoeur said Magnola is also working with local industrial planners, manpower agents and local school boards to adapt local training programs to needs of Magnola and other local industries.

In the meantime, construction of the plant which began in April has created hundreds of temporary jobs and will employ between 1500 and 2000 during the peak building period, said Leclerc.

For more information about jobs, Magnola has set up an Info-Magnola-Jobs line. You can reach it at 1-877-Emplois or 1-877-367-5647.

PYLON PARTY



RICK FOSS

A garage sale held May 31 to raise funds for the legal effort to block the proposed hydro line was a success. Articles sold and direct contributions netted organizers \$2,500. The next fund raising event will be a 'Farm Day' held at the Richmond Fairground's June 14. Games, rides, food and entertainment as well as information about the pylon plot will be available in abundance. Contributions towards this protect may be sent to "Citizens of Val St. Francois", 974 Chemin Arel, Melbourne, JOB 2B0.



PLACE PRIMEVÈRE



"APARTMENTS for RETIRED PEOPLE"

- For autonomous and semi-autonomous people
- Service by bilingual & qualified personnel: R.N. on staff
- Outstanding cuisine, & housekeeping services
- Convalescence service available on a weekly basis.

Privately owned by Mireille and Marc M. Bienvenu who reside on location

1973 Leclair, Waterloo 539-4897



Dennis Glezos
CHARTERED ACCOUNTANT

"We add value to your business"

Tel.: 819-823-0800 Lennoxville


Salon 4 Pattes



prop. Sarah Oakley
180 Healy Rd.
Richmond, QC

certified in:
- pet grooming
- animal sciences
- & horse grooming
... with experience

819-826-2786



DUKE, NOBLE,
General Partnership

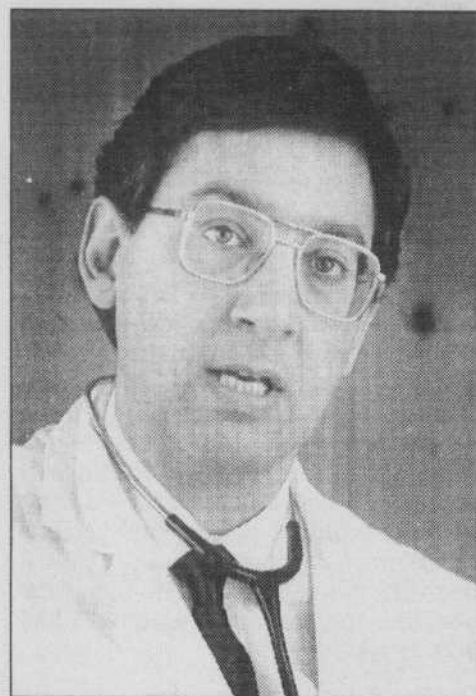
Chartered Accountants
A. Jackson Noble, C.A.
164-A Queen Street, Suite 1
Lennoxville, Quebec, J1M 1J9
(819) 346-0333

Taxation, Accounting, Financial Services,
Individuals and Corporations
Estate Planning and Settlement,
Farm Transfers

Serving the Eastern Townships community for over 35 years

Offices in:
Cowansville 109 William St. (514) 263-4123
Knowlton 339 Knowlton Rd. (514) 243-5021

Doctors say new offer doesn't meet demands



Dr. William Barakett said Quebec's health care system has been battered by \$1.9 billion in cuts.

force over the next three years. They have also agreed to some compensation for new tasks such as house calls, nursing home calls and being on call on evenings, holidays and weekends.

"None of these increases constitute a pay increase," Barakett said. "All they are is restitution for increased costs as well as new acts we have undertaken."

At the June 12 meeting, the GPs will discuss the contents of the latest proposals, choosing to either accept the deal, present a counter proposal, or to take further action.

Barakett said any talks relating directly to salary increases will be held this fall, at the same time Quebec's public sector workers will be sitting down at the negotiating table.

"The proposals are far from reaching our demands, and so far none of them are written," he said, stating they only meet about 25 per cent of what the doctors want.

But a new offer may come as a result

of the Parti Québécois government's announcement later in the day that it will return \$385 million to the health care system over the next three years. Premier Lucien Bouchard said the money will go primarily towards home care, services to the elderly, youth and people awaiting surgery.

Liberal leader Jean Charest dismissed the announcement Thursday afternoon, saying it would probably be the first of many such announcements before an election call.

Barakett was similarly unimpressed. He said Quebec's health care system has been battered by \$1.9 billion in cuts in the last three years, and the new money will only help erase some of the problems created by cuts.

Barakett also said it is unclear how much, if any of the new money will be seen by general practitioners. As a result, the FMOQ has opted to keep putting on the pressure. Next week's two-day walkout will mean the public will not have easy access to private clinics for four days in a row.

ics for four days in a row.

"We regret having to use the public, to make them pay the price," Barakett said. "But we have no choice. Unless we protest, health care will continue to deteriorate because of government mismanagement."

So far Quebec's GPs have held one morning study session and one full day study session. They have also been sticking to a 9 to 5 routine, with only essential services maintained during the evenings and on weekends. Barakett said so far the work slowdown hasn't had much of an effect on lineups at emergency rooms. But he said they did result in more work in private clinics during the week.

If the slowdowns continue to fail to produce the results the doctors want, the FMOQ could consider the possibility of an unlimited walkout.

"There is the possibility of unlimited work stoppages," said Barakett. "But that is speculative and would always be in the context of essential

Tax Credit for Job Creation Tax Talks

In its March 25, 1997 budget, the Québec government announced that businesses that create jobs could benefit from a \$1,200 refundable tax credit for each full-time job created during a calendar year, as of January 1, 1997.

Eligible taxpayers are individuals who carry on a business in Québec and have an establishment in Québec; corporations which, additionally, derive almost all of their gross income from carrying on an active business; or partnerships which, if they were corporations, would be an eligible taxpayer.

To be eligible for the credit, all of the contributions paid by the taxpayer under the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie for a given calendar year (as of 1997) must exceed the total contributions paid for the previous calendar year. In addition, the taxpayer must attach a prescribed form (TP-1029.8.36.61, CO-1029.8.36.63 or CO-1029.8.36.64) to the tax return filed for the taxation year during which the given calendar year ends. Furthermore, the eligible taxpayer who had more than 25 employees at any time during the preceding year must agree to encourage employees to voluntarily share work time during the given calendar year and inform the government when applying for the tax credit.

The annual tax credit is equal to the lesser of \$36,000 and \$1,200 for each new eligible job created during a calendar year. A number of specific rules must be taken into consideration to determine whether a new job was actually created during the year. Generally, a job is eligible if the employee worked at least 26 hours a week during a 40-week period ending during the year. It should be noted that this is the maximum number of employees eligible at any time during each of the tar-

get years under consideration.

When an eligible taxpayer is a member of an employer group at the end of the calendar year, the maximum credit for all of the members of the group cannot exceed \$36,000 for the calendar year. This credit amount must be distributed among the members using prescribed form CO-1029.8.36.65.

An employer group means all eligible employers who are companies affiliated with each other at the time. For this purpose, an employer who is an individual is deemed to be a company all of whose voting shares belong to the individual. Similarly, an employer who is a partnership is deemed to be a company all of whose voting shares belong to each member of the partnership in proportion to their respective participation in the partnership's earnings or loss for the financial year which includes the end of the calendar year.

Under specific rules, new businesses can benefit from the job creation credit even if they are exempt from contributions to the Régie de l'assurance-maladie.

The credit cannot be claimed more than 12 months after the filing due date which is applicable to taxpayers for a given taxation year.

Claude Bérard, CGA
Taxation Department
Raymond Chabot Martin Paré
General Partnership

Raymond Chabot Martin Paré
LA FORCE DU CONSEIL

Antique toy fair this weekend

An antique toy fair and car show will be held this Saturday and Sunday in the picturesque village of Frelighsburg. To top off the weekend, a roast pork dinner will be served at \$14.95 a plate. Everyone welcome.

Career



Fondation de l'Institut universitaire
de gériatrie de Sherbrooke
Sherbrooke Geriatric
University Institute Foundation

The Foundation of the Sherbrooke Geriatric University Institute is looking for:

AN ASSISTANT DIRECTOR

The assistant will work under the immediate authority of the Director of the Foundation. He/she will be responsible for the management of donations and will be a member of a team organizing fundraising activities.

REQUIREMENTS

The candidates must possess at least a DEC, preferably in administration or equivalent. Bilingualism is essential.

ADDITIONAL SKILLS

- Ability to work in a team environment
- Working knowledge of computers
- Good organizational skills
- Ability to work under pressure
- Self motivated and sense of initiative
- Good communication skills
- Should have some knowledge of accounting
- Open minded and be available to work on occasion outside normal working hours.

Remuneration will be commensurate with the education and experience of the chosen candidate. This position is for 4 days a week.

Forward your curriculum vitae before June 15, 1998 to:

La Fondation de l'I.U.G.S.
Concours adjoint(e) à la direction
1036, Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C4

Government and community come together to repair damaged waterway Stabilizing the banks of the Coaticook River

By Marty Patriquin
COATICOOK

The sight of two long, ragged ropes hanging from a willow tree is testament to the damage done to the Coaticook River, says Rivers and Lakes Canada executive director Jacques Houle.

The ropes, from which children used to swing into one of the many natural pools within the river, now do little but swing in the breeze due to the widespread erosion that has devastated 65 per cent of the Coaticook River banks, according to a recent Rivers and Lakes Canada survey.

Houle believes the ropes are a perfect of example of how the river has been abused and neglected for decades. He is spearheading a dynamic project to repair its banks.

"The river is destroying itself," says volunteer Stephen Gates. "It is an escalating problem."

Erosion occurs when farmers and land developers farm and build too close to the river banks. The erosion causes the aggregate, or sediment, to fall from the banks into the river itself. The result is a disappearance of the many natural pools within the river, limiting the river's ability to handle a fast current. Instead of being concentrated in the middle of the stream, water is pushed out to the sides, a process Gates likens to "dragging sand paper down the sides of the river."

With an annual budget of \$140,000, Houle's project depends heavily on volunteer work and donations.

"It has not been a hard sell," said Gates. "People have been very supportive."

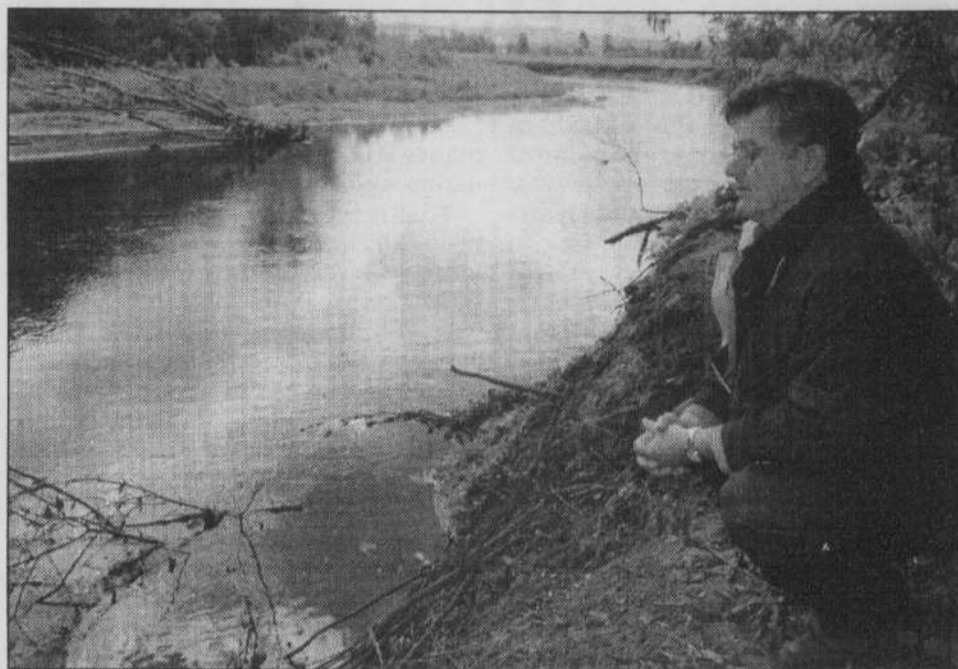
The group's \$40,000 Federal grant was matched by the municipality of Coaticook. Many farmers have donated money as well. Houle told The Record that one farmer donated \$6,000 dollars on his own.

"This farmer estimated that he was losing thirty acres a year (to erosion)," said Houle. "We're saying, 'give us a few metres (of waterfront land) and we're going to save your soil.'"

"I hate to say it, but the floods helped us," Houle added. The same floods which destroyed bridges and ruined farmland showed people how important the river banks are to the sustainment and management of the river itself.

Restabilizing the river involves repairing 25-metre sections of the bank at a time. Eleven sections are being repaired this year.

The most heavily damaged areas, such as the section near the baseball park in Coaticook, require a three-step process. First, the river is redirected slightly by adding large boulders about two metres from the original bank. Then the space is filled in with soil and rocks of differing sizes. Finally, the area is replanted, usually with irises



PERRY BEATON/CORRESPONDENT

'This is a decade-long project' - Rivers and Lakes Canada executive director Jacques Houle.



PERRY BEATON/CORRESPONDENT

Heavy machinery is used to repair damaged river banks.

and shrubbery, as they are able to hold the soil effectively.

The work is being done by Verdeaux, a Sherbrooke bioengineering and landscape company which prides itself on its "low-tech" practices of structuring and stabilizing disturbed areas with plants and trees.

Houle estimates it would cost over a million dollars to do the work commercially, yet his budget is less than a third of this. The volunteers are part and parcel of this operation. The large granite boulders used were donated by the local quarry.

Houle is further developing an "eco garden" in an area where people used to come to fish and picnic, but has long been abandoned since the widening, and the virtual disappearance, of the

river. The spot had turned into an ad hoc dump for old sofas and tires. Though heavily littered with garbage, the area was cleaned up in an afternoon by local volunteers. The future garden, already home to many large oak and willow trees, will have plants and more trees added.

"This is a decade-long project," Houle said, one which will continue to depend on community support, both in terms of volunteer work and financial contributions. The long-term effects, however, are countless. Along with the fact that the cold water river could again "become a fishery of note," according to Gates, the river could once again be restored to its original beauty, a place of community involvement and pride.

THANK YOU TO ALL

The cast and crew of the film "GREY OWL" would like to express their gratitude to the people of lake Massawippi.

For a whole week we limited your boat movements, we asked you not to mow your lawns or cut your firewood, we camouflaged your houses and cottages. And yet, from North Hatley to Ayer's Cliff, through Ste-Catherine de Hatley, Hatley and Canton de Hatley, all along the shores of the lake, we met great people who very gracefully cooperated with us.

Look for "GREY OWL" - and lake Massawippi - at the cinemas in the Spring of 1999.

TOWNSHIPS FAMILY ACUPUNCTURE



Excellent for: • Pain (backache, bursitis, tendinitis, etc.)
• Allergies • Stress, insomnia • Fatigue • Chronic ear infections • Sinusitis • Migraines • Menstrual problems • Menopause, etc.

with: — Laser
— T.E.N.S. (electrotherapy)
— or single use - needles

96 Fraser St., Sherbrooke

For an appointment call (819) 565-8422

Toll free: 1-888-287-7779

Claude Gendreau, D.Ac.

COMMUNITY FORUM

Citizens' committee seeks support in Hydro fight

DEAR EDITOR

You probably know that a group of citizens has formed under the name of Les Citoyens du Val St. François Citizens, to fight against the decision of Hydro-Québec to build a 735 KV power line on our territory which has already suffered through the ice storm.

It is unnecessary to remind you that these same citizens were without electricity for 24 to 31 days during this crisis. It is not selfishness that is pushing us to act, it is not the "not in my backyard" syndrome, but the desire to denounce the deep contempt for the democratic process shown by Hydro-Québec and the Government of Quebec in regard to this project.

The more we proceed with our research, the more we discover that Hydro-Québec has been misleading and dishonest. We are more and more convinced that the real intention of Hydro-Québec is to export electricity to the United States and not to secure the network. Under the pretext of an impending emergency and the worry that the truth would soon become clear, Hydro-Québec is proceeding at a catastrophic pace, asking for and receiving decrees, to subdue a population that dares to worry and ask questions about the massacre of our land!

The experts we have consulted have told us that a 735 KV line is absolutely unnecessary to reinforce the network and we have the proof that Hydro-Québec will not back down from reaching its objectives. They will hide their real intentions from the population, manipulate the information to their advantage, intimidate the proprietors and systematically give out disinformation.

We are trying to protect our land, our farmers, our birthright, our economy, our proposed tourist-recreational area, and the psychological and physical health of all of the citizens of Val St. François. We want to obtain real public consultations to determine the reasons for this project and we are willing to ex-

plore all avenues to win this cause.

Such a cause, you understand, demands much time, energy and determination, and also financial resources.

That is why today we are soliciting your support, which you can show in different ways. The first is to help us to fight against ignorance and indifference. People need to be informed, to understand that after Val St. François, it will be the Beauce, and all other regions in the south of Quebec, that will be sacrificed for Mr. Caillé's exportations that will not stop until Quebec is criss-crossed by monstrous and unnecessary pylons. It is important that everyone understands that it is all of the population who will lose if we do not immediately stop this gigantic financial operation for which the profitability is far from being proven. Talk to people around you, inform your friends, your family, your colleagues at work. The more of us to express our opposition, the stronger we will be.

Another way to help us is to make donations. It can take the form of different articles that can serve as prizes for our Country Festival which will take place on June 14 at the Richmond Fair Grounds. It can also be financial donations. You can send a cheque to the Citizens' Committee of Val St. François at 974 chemin Arel, Melbourne, QC, J0B 2B0.

We wish to explain that all members of the committee are volunteers who are investing their time, money and heart in this cause. Each dollar raised will go directly towards the fight.

Help us to stop this bulldozer that is going to destroy, in an irreparable manner, the way of life of many people of Quebec. We thank you in advance for your precious help and support.

MARILYN THOMPSON

for the Citizens' Committee of Val St. François

Tel. (819) 826-5648

Fax. (819) 826-1298

MONIQUE FOURNIER

pour le Comité des Citoyens du Val St. François



LETTERS TO THE EDITOR

When it suits the government...

DEAR EDITOR,

The following letter was sent for publication to *The Gazette*

Dear Mr. Allnutt,

Here's another letter you can ignore. You've been doing a remarkable job at that. With any luck someone else will pick this up before you do.

Anyway, this particular letter is in response to Danielle Bombardier's question, "What kind of a democracy is this?" in the article, *Battle Erupts Over Power Line*, (May 5, Page 1), with regard to the way Hydro-Québec is abusing its political power.

It should be obvious by now that this democracy is of the most limited and self-serving kind. It is just like rulings from the Supreme Court, when they suit Mr. Bouchard and the Parti Québécois they are taken into consideration. When they don't, they are ignored. The Hydro Quebec dispute with Newfoundland is a good example. Bouchard liked the ruling so it was acceptable. But in his mind the same court cannot rule on UDI.

It should come as no surprise that the PQ pays little heed to democracy. Look at former PQ cabinet members Mme. Malavoy's and Mme. Simard's illegal voting records. Consider the scrutineering illegalities in the last referendum. If you're trying to appeal to Bouchard's democratic principles, forget it.

If you really want to prevent above ground transmission lines, appeal to his separatist tactics. Bouchard himself told us how vulnerable Montreal was during the ice storm. Montreal has only five measly, above-ground transmission lines connecting it to the power grid. Should the PQ ever win its referendums - and I believe it never will if simply because the demographic window of opportunity has passed - two things will likely fall the next day; the Canadian dollar and those five transmission lines. So, Mr Bouchard and Hydro Quebec would do well to ensure they have a secure line and put one underground.

In fact, I find it very surprising that more transmission towers have not come crashing down in the great frozen expanse of the Quebec north. If I were an aboriginal and my elders were dying of mercury poisoning and my children's brains were being liquefied by solvent abuse I would be in my bush plane, snowmobile, dogsled or snowshoes in the most secluded, remote corners of this province bringing down tower after tower. Forget about trap lines, I'd be following the power lines.

But that's just me. As for the Parti Québécois if they could, I imagine they would try to run the government entirely by decree. Good luck to Mme. Bombardier and her neighbors.

ONCE AGAIN,
Ed Arzouian
Lachine

THE RECORD

a division of

Communications Quebecor inc.

2850 Delorme, Sherbrooke, Que. J1K 1A1

FAX: 819-569-3945 NEWSROOM E-MAIL:

record@interlinx.qc.ca

RANDY KINNEAR PUBLISHER (819) 569-9511
SHARON McCULLY EDITOR (819) 569-6345
SUNIL MAHTANI CORRESP. EDITOR (819) 569-6345
SUSAN MASTINE COMMUNITY RELAT. (819) 569-9511
JULIE VINETTE ADV. DIR. (819) 569-9525
RICHARD LESSARD PROD. MGR. (819) 569-9931
MARK GUILLETTE PRESS SUPERV. (819) 569-9931
FRANCINE THIBAUT PROD. SUPERV. (819) 569-9931

DEPARTMENTS

ACCOUNTING (819) 569-9511
ADVERTISING (819) 569-9525
CIRCULATION (819) 569-9528
NEWSROOM (819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE

88 LAKESIDE, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0
TEL: (514) 242-1188 FAX: (514) 243-5155

SUBSCRIPTIONS

	GST	PST	TOTAL
CANADA: 1 YEAR	104.00	7.28	8.35 \$119.63
6 MONTHS	53.50	3.75	4.29 \$61.54
3 MONTHS	27.00	1.89	2.17 \$31.06

Out of Quebec residents do not include PST. Rates for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of *The Record* ordered one week after publication are available at \$1.00 per copy.

The Record was founded on February 7, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908.

Canadian Publications Mail Service Product Agreement No. 0479675.

Member

ABC, CARD, CDNA, NMB, QCNA



30 community groups unite to protest health board proposal

Battle to save Magog's operating room grows

By Maurice Crossfield

Health care and community groups in the Memphremagog regional municipality are joining forces in an attempt to get the Estrie regional health board to drop its plans to close the operating room at the La Providence hospital.

Thursday afternoon the Comité ad hoc pour la sauvegarde des soins à la population de la MRC Memphremagog launched its campaign. The group, which consists of about 30 community organizations ranging from the police to the local Optimist club, want to make it clear the Magog operating room isn't going anywhere without a fight.

"Since our population is aging, and therefore less mobile, we have to offer our clients services in their home community," said group president Jean-Guy Gingras. "The regional board's intention clearly violates this basic principle, which is expressed in the board's own documents."

The united front is in response to a plan by the Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie that would see most surgical procedures carried out at the Centre universitaire de santé de l'Estrie. Magog's La Providence hospital would lose its operating room and about 300 operations a year. Minor cases, which account for about 800 cases per year, would continue. Those would consist mainly of endoscopic tests, surgical consultations and post operative care.

But speakers at the Thursday press conference said the move would mean surgeons would not want to work at the hospital because they would only get minor cases. That would lead to a brain drain of expertise, they say.

"That means Magog will lose their expertise and that of the specialists who work with them," Gingras said. "Cutting off day surgery will lead to the death of the operating room and the hospital will become a residential

centre."

Among the speakers was Magog mayor Denis Lacasse. He said that at their monthly council meeting last Monday, a unanimous resolution was passed calling for the health board to reconsider its position and let the operating room stay. He said the Memphremagog MRC ranks second in terms of its population and importance in the Estrie administrative region, and serves a diverse clientele.

Along with a campaign to get various organizations to pass similar resolutions, the ad hoc committee also launched a petition calling for La Providence to keep its operating block. Copies of the petition are circulating now, and will be presented to health minister Jean Rochon in the National Assembly by Orford MNA Robert Benoit on June 15.

"We are prepared to take concrete actions if necessary," said Huguette Hébert of the Association Québécois des droits des retraitées, representing the region's retired people.

Many of those elderly people are English speaking. During the press conference several references were made to an earlier report which stated that 22 per cent of Memphremagog's population are anglophones. Since the closure of the Sherbrooke Hospital the number of anglophones at La Providence has increased nearly five-fold.

Magog fire chief Martin Pomerleau said letting the operating room stay means the hospital will continue to have the means by which it can continue to handle emergency cases. He said the region benefits greatly from the existing services, especially in real emergencies "...where a few minutes can mean the difference between life and death."

Luc Lepitre, who works in senior citizens homes, said the loss would be yet another step in the decline of the hospital. With a rapidly aging population,

he said residents can't afford to be far away from such services. The study indicated that some 7,000 residents in Memphremagog live in outlying areas along the border, and are more than 75 km from the CUSE.

"If we continue to decline the existence of the hospital will be in peril," Lepitre said.

Gingras said he would have been more open to the proposed closure if it had been a cost-cutting measure. But instead the only thing it will accom-

plish is to centralize services, he said.

"There is no savings to be had by transferring it to the CUSE," he said.

Following the petition campaign the ad hoc committee is also planning to go to the next meeting of the Estrie regional health board, just to make sure they get the message loud and clear. That public meeting is slated for June 23.

"You can be sure there will be a strong delegation from the region there," Gingras said.

MUSICALLY MOTIVATED



RICK FOSS/CORRESPONDENT

Last Sunday afternoon children and adults displayed musical talents they have honed during the year at Richmond's Centre D'Arts. During the first part of the concert, the Art Centre's younger students performed in a well choreographed presentation of the history of music, from primitive to modern. Some of the young artists have been playing many years now and the level of interpretive skill was impressive.

Later, the adults took over the stage, with predominantly vocal presentations, from three part harmonies to Gershwin, classic arias, recorder, saxophone and piano pieces. An enjoyable afternoon of talented amateurs giving honest performances wrapped up another season of music at Richmond's Centre D'Arts.

By Rick Foss
Record Correspondent



Special Invitation

We are pleased to invite you to visit our new premises located at
88 Queen St. in Lennoxville during our
"Open Door" weekend which will take place June 6 & 7, 1998
from 11 a.m. to 5 p.m. Hoping to see you.

Sylvain Landry, André Roy and all the team

88 Queen Street, Lennoxville (Qc) J1M 1J4
Tel.: (819) 566-6717 Fax: (819) 566-6930



Sylvain Landry

- Furniture
- Accessories
- Decoration
- Draperies
- Wallpaper

'Now I want to go and see some of the things I studied,' - Beverley Sterling

Graduate gets degree for her 73rd birthday

By Sylvia Warden
LENNOXVILLE

The congratulatory cards and a hand-size teddy bear dressed in a cap and gown sitting on Beverley Sterling's china hutch are constant reminders that an important day is fast approaching. On Saturday, Sterling will take her place in the Margaret and William Mitchell Gymnasium at Bishop's University to take part in the annual convocation ceremony. On Sunday she celebrates her birthday. There will be 73 candles on the cake.

Sterling's road to academic success is filled with twists and turns which include raising a family and a more than 40-year gap between high school and university studies.

"When I started I wanted to get away from myself and as it turned out I didn't have time for myself," said Sterling, thinking back 10 years.

EDUCATIONAL DIVERSION

It was 1987 and her husband of 40 years, Doug, had passed away after a lengthy illness. The classes, she thought, would take her mind off her grief and keep her occupied. Ninety credits later, Sterling has earned a Bachelor of Arts in Humanities with a double minor in fine art and history.

"I studied things I never thought I would be interested in."

Her first course, a history of the Eastern Townships with Professor Robin Burns, was so enjoyable she decided to take more courses. "I couldn't believe I liked history because I didn't like it in school."

In addition to history, Sterling took courses on political science, English, archeology, and architecture.

"I always liked school," she said, but as the oldest of 13 children growing up in North Hatley during the Depression, once everyone was fed and clothed, there was little money for university.

At a recent banquet for part-time students at Bishop's, Sterling met another golden age over-achiever who put it this way: "In our day the rich went to college and the poor went to work."



SYLVIA WARDEN

On Saturday, Beverley Sterling will take her place in the Margaret and William Mitchell Gymnasium at Bishop's University to receive her degree at the annual convocation ceremony. The next day she will celebrate her 73rd birthday.

With her two children Susan and Peggy, grown and with families of their own, Sterling began slowly taking one

course a semester for the first few years. In 1993 after missing a semester because she broke her ankle, she returned

with vigor, taking two courses per semester.

"The more you learn, the more you want to learn."
Going back to school also meant embracing technology. In a political science class, Sterling learned to use e-mail and in an archeology class, she used a computer to simulate a dig of ancient Egypt.

LIFE-LONG LEARNING

"Learning more about everything sort of broadens your horizons," she said.

The life-long Townshipper's horizons now include traveling. "I want to go and see some of the things I studied." She plans a fall trip to Italy where the pages of her art and architecture textbooks will come alive with scenes of the Coliseum and museums.

She hasn't been able to go sooner she said because, "studying ties you down."

Her studies even interfered with her beloved volunteer work. "I had to miss some Meals on Wheels days because I had class."

Until this year, Sterling combined her classes with her work as the treasurer of the Uplands Museum and Historical Society. "I like fooling with figures."

When she puts on her cap and gown for Saturday's 2 p.m. ceremony she'll be joined by about 400 other graduates including her niece Robyn Stronach. Her daughters and their husbands, granddaughter Angela and a few friends will be looking on from the stands.

"I'm disciplined I would say. I don't like quitting things," said Sterling on the secret of her success.

Like all students, Sterling remembers the lightening speed with which her professors delivered their lectures as she scribbled down what they said. "I had to write so fast, I couldn't hardly read them." But unlike many of her classmates she never had the pleasure of the "all-nighter" - staying up late to finish an essay or project. "I judged my time better than students but once in a great while something surprises you."

LOCATION

MARTINEAU inc.

569-9548

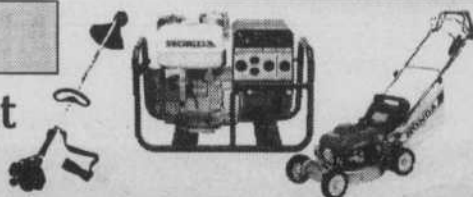
2456 King St. West
SHERBROOKE

SALES - REPAIRS - RENTING

HONDA

Power

Equipment



The Record extends hearty congratulations to those who will be receiving degrees during this Saturday's convocation ceremony at Bishop's University and wishes graduates continued success.

North 06-05-98			
▲ A K 2			
♥ Q 3			
♦ J 10 6 4			
♣ 8 7 5 4			
West		East	
▲ 10 8 7 6 3		▲ Q J 9	
♥ J 10 9 5 4		♥ 8 7 6 2	
♦ 3		♦ 9 2	
♣ K 6		♣ J 10 9 3	
South			
▲ 5 4			
♥ A K			
♦ A K Q 8 7 5			
♣ A Q 2			
Vulnerable: East-West Dealer: South			
South	West	North	East
2 ♣	Pass	2 NT	Pass
3 ♦	Pass	4 ♦	Pass
4 ♥	Pass	4 ♠	Pass
4 NT	Pass	5 ♦	Pass
5 NT	Pass	6 ♦	All pass
Opening lead: ♥ J			

Friday, June 5, 1998

A reprise on losers

By Phillip Alder

Yesterday, I mentioned that you shouldn't use Blackwood when holding two quick losers (that is, you are missing both the ace and king) in a side suit unless you are absolutely certain partner has a control (ace, void, king or singleton) in that suit. When in this position, if you wish to suggest a slam, resort to cue-bidding. If partner shows the necessary control, then you may wheel out the Old Black.

This deal is an example. But first of all, how would you play in six diamonds after a heart lead?

South opens two clubs, strong, artificial and forcing. North responds two no-trump, showing a balanced eight-plus. When diamonds are agreed, South cue-bids the heart ace. North obliges by cue-bidding the spade ace. This was just what South was hoping to hear. Now he launches into Blackwood, before settling in six diamonds when a king is missing.

At first glance, it looks as though you need the club finesse to work. But you can do slightly better. After winning trick one, draw trumps, play off dummy's top spades, ruff the spade two in hand, and cash the remaining heart winner. Now comes the key play: Cash the club ace. With your preparations complete, cross to dummy with a trump and lead a club toward your queen.

You make the contract any time East has the club king, and also when West started with the singleton or doubleton king. Here, after winning trick 10, West must return a major, which you ruff in the dummy while discarding your last club.

In Memoriam

BOWBRICK, Wally - In loving memory of a dear husband, father and grandfather who left us on June 6, 1994. You are sadly missed by your wife
RITA
AND FAMILY

BOYCE, Harold - In loving memory of a dear husband, father, grandfather and great-grandfather who left us June 5, 1991. No further away than a picture, A remembered smile or phrase; You live on in our memories Still close in so many ways. Remembered by
MABLE and FAMILY

UCW meeting

SUTTON

Members of the UCW met in the church hall on Wednesday, May 20th for their monthly meeting. Kathy Edgar, president, opened the meeting with everyone repeating the purpose.

Beth Travis did two readings followed by prayer as the devotional. Noreen Doughtery as acting secretary read the minutes from the last meeting. The minutes were approved. Beth Travis gave the financial report showing that the rummage sale held recently was a financial success.

It was reported that summer events will be held at Bishop's this year.

A donation for the use of the hall was received from the W.I.

Hostesses Kathy Edgar and Noreen Doughtery served a delicious lunch at the noon hour.

The next meeting will be held June 17th at the usual time.

Bulwer

Mrs. George Pinchin
875-5288

Shirley and Rosemary Rublee of Huntingville spent the day at the home of Mr. and Mrs. Gary MacDonald and family to celebrate Rosemary's birthday.

We are glad that Lambert Stanley is feeling better, but sorry to hear that Melvin is in the C.H.U. with serious headaches. We hope that he will feel better soon.

In Memoriam

QUINN, Ryan - In loving memory of our dear friend, Ryan, who left us on June 6, 1993. There are those whom we love, Gone from us now, Yet in spirit we know they are there. Loved and remembered by
BRIAN, HEATHER,
ANDREA & STEPHEN

QUINN, Ryan - 5 years ago. Always in our hearts.
MICHEL, DEBBIE
AND LAURA

WATERHOUSE, Rhoda - In loving memory of a dear wife and aunt who left us on June 7, 1997. She suffered with courage And never complained, She fought to get well But all in vain. She's peacefully sleeping Free from all pain, We would not wake her To suffer again. Sadly missed and remembered by
WILLIE (husband)
NIECES & NEPHEWS

Card of Thanks

SYLVESTER/NAYLOR - We would like to express our sincere appreciation to everyone who attended our Jack and Jill showers, both in Burrough's Falls, April 11, and also at Ives Hill, May 9, 1998. A very special thank you to our friends and relatives who organized the parties, also to Aunt Marjorie Suitor who made the two beautiful shower cakes. A special thanks to the musicians who donated their time. Although not a complete surprise, they were both very enjoyable evenings. Your thoughtfulness and generosity is greatly appreciated and will be very helpful in our new home. Please accept this as our personal thank you.
JENNIFER & JAMES

Cemetery Meeting

EAST FARNHAM
Annual meeting Friends Cemetery Company, June 13, 1998, 1:30 p.m., East Farnham United Church. All welcome.

Death



SIDELEAU, Louis H. - Suddenly at the C.U.S.E. Fleurimont site, Tuesday, June 2, 1998 in his 64th year. Dear husband of Angèle Lebel and father of Mary Low. Louis also leaves to mourn his step-children, grandchildren, brothers, sisters, many other relatives and friends. Resting at Cass Funeral Home, 900 Clough, Ayer's Cliff (819-876-5213), Saturday, June 6 from 1 to 2:55 p.m. The service will be in St. Barthelemy Church at 3 p.m. Interment of ashes at a later date. Donations to the Diabetic Association or the Heart Foundation would be gratefully acknowledged by the family.

In Memoriam

GEORGE, Eric Nelson - Cherished memories of a dear son, brother, brother-in-law and grandson who was taken from us so suddenly June 7, 1985. Beautiful memories Are all we have left Of a wonderful young man We'll never forget. Always in our hearts.
THE FAMILY

McGEE, Stanley - Died June 5, 1993. In a little Melbourne grave yard Where the gentle breezes blow, Lies the one I love so dearly Who I lost five years ago. There will always be a heartache And often a silent tear, But I have all my memories Of the days when you were here.
DAE

Lagassé Lachance Beaupré Poisson

General Partnership

NOTARIES AND TITLE ATTORNEYS

WILLS, ESTATES AND TRUSTS

Notaries

Louis Lagassé
Dany Lachance
Sonia Beaupré
Nathalie B. Poisson

Records

J.A. Lagassé
Jacques Lagassé
René Lagassé
E.B. Worthington
Chénier Picard
Raymond Drouin

455 King St. West
Suite 610, Sherbrooke
J1H 6E9
Tel.: (819) 563-6833
Fax: (819) 566-0467



Denis Meunier
Funeral Home and Chapel

"An independently owned & operated
Funeral Home with Chapel.
Serving all faiths."

Yes, we can serve you in your area.
Denis Meunier Robert Farnam
402, Rivière, Cowansville (450) 266-6061



6 Belvidere
819-564-1750
Siège social

Lennoxville, Que.
800-567-6031
Main office

39 Dufferin, Stanstead 876-5213
900 Clough, Ayer's Cliff
50 Craig, Cookshire
15 Station, Sawyerville
295 Principale, Richmond 826-2502
554 Main, Bury

Offering traditional pre-arrangement
and cremation services

Church Directory

Anglican Church of Canada

ST. PETER'S CHURCH
355 Dufferin Street, Sherbrooke
(819) 564-0279
SUNDAY
10:30 a.m. Holy Eucharist
Celebrant: Rev. Canon R. Jervis-Read

Anglican Church of Canada


ST. GEORGE'S CHURCH
LENNOXVILLE
84 Queen St.
Rector: Rev. Keith Dickerson
Sunday
8:00 a.m. & 10:00 a.m. Holy Communion
4:00 p.m. Open To The Spirit:
Worship / Fellowship

Anglican Church of Canada

THE PARISH OF THE ADVENT & ST. PAUL, SHERBROOKE WITH THE CHAPEL OF ST. MARY

Rector: Rev. D.E. Ross
Trinity Sunday
Church of the Advent
11:00 a.m. Holy Eucharist
Trinity I
St. Mary's, St. Elie
11:00 a.m. Holy Eucharist
Trinity II
St. Mary's, St. Elie
11:00 a.m. Holy Eucharist
Trinity III
Church of the Advent
11:00 a.m. Holy Eucharist
Please keep this notice of Services to be held in June

United Church of Canada

LENNOXVILLE UNITED CHURCH
Corner of Queen and Church St.
 Minister: Rev. Jim Potter
Organist: Maryse Simard
Sunday:
10:00 a.m.: Worship & Sunday School

The Eastern Townships Research Centre

invites the public to the launching of the Spring 1998 issue of the

Journal of Eastern Townships Studies

FRIDAY, JUNE 5th

4 to 6 p.m.

Uplands Museum

9 Speid St., Lennoxville

Tea will be served.

Featured in this issue are a history of Sherbrooke's Jewish community and the lecture on **THE RECORD's** history, accompanied by illustrations.



Centre de recherche des Cantons de l'Est

Eastern Townships Research Centre

Information:

(819) 822-9600, ext. 2647

United Church of Canada



Plymouth-Trinity

Dufferin at Montreal, in Sherbrooke 346-6373

Minister: Rev. Jane Aikman
Organist: Pamela Gill Eby

Sunday
10:30 a.m. Worship & Sunday School

Presbyterian Church in Canada

ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH
280 Frontenac, Sherbrooke (569-3100)

Minister: Rev. Blake Walker
Organist: Anthony Davidson



Sunday
10:30 a.m. Morning Worship & Sunday School with Sacrament of the Lord's Supper
Sermon: "The Baptism of the Holy Spirit"

Tuesday, June 9, 1:30 p.m.
Camp d'Action Biblique presentation in the Hall.
A cordial welcome to all

Assemblies of Christian Brethren

Grace Chapel

267 Montreal St., Sherbrooke
565-9770 / 569-8012

SUNDAY
9:30 a.m. The Lord's Supper
11:00 a.m. Speaker: Mark Strout
Sunday School & Nursery
WEDNESDAY
2:00 p.m. Prayer & Bible Study

A warm welcome extended to all

Assemblies of Christian Brethren

Huntingville Community Church
1399 Campbell Ave., Huntingville

9:30 a.m. The Lord's Supper
11:00 a.m. Family Bible Hour
11:00 a.m. Sunday School
"Nursery for all services"

PHONE: 822-2627

EVERYONE WELCOME!



THE WORD OF GRACE RADIO BROADCAST

P.O. Box 404,
Lennoxville, Qc. J1M 1Z6
Station CKTS/CJAD Dial 90
Sunday 8:30 a.m.-9:00 a.m.
with concert highlights from the Providence College Singers

Attend the Church of your choice



Friday, June 5, 1998

In the year ahead, consistency in financial growth is likely. Sometimes your gains won't live up to your expectations, but they will be steady and have a good cumulative effect.

GEMINI (May 21-June 20) Even though you'll be in a gregarious mood today, you could take the edge off it by attending a gathering with a person you dislike. Get a jump on life by understanding the influences that'll govern you in the year ahead. Send for your Astro-Graph predictions by mailing \$2 to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 1758, Murray Hill Station, New York, NY 10156. Be sure to state your zodiac sign.

CANCER (June 21-July 22) Leave weighty problems outside the household today. If they become conversation topics at dinner, everyone could get uptight.

LEO (July 23-Aug. 22) It will only serve to create doubts within you today if you discuss something you believe in with someone whose outlook is negative.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) Don't place yourself in an awkward position today by requesting a favor from someone you never repaid for previous help.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) There are two sides to every issue. Make it a point today to try to appreciate where your mate is coming from. Give your spouse space for

expression.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) Your chart indicates industriousness today, yet there's also a possibility you may make additional work for yourself by using the wrong tools or methods.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) A friend whose company you usually enjoy might be temperamental today. Don't let his/her mood darken your day. The problem is temporary.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) You have good chances for achieving objectives today, provided you don't make things more difficult for yourself than they already are.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) Friendship is more important than determining right or wrong where insignificant issues are concerned. If you win the debate, you could lose a pal in the process.

PISCES (Feb. 20-March 20) You must be extremely prudent and count your pennies carefully today if you hope to make do with the resources at hand. Your self-esteem will increase as you accomplish what needs doing.

ARIES (March 21-April 19) Your one-to-one relationships could be your most sensitive area today. Be cordial, tactful, and considerate in all of your face-to-face encounters.

TAURUS (April 20-May 20) The longer you let things go today, the harder it will be to do them later. Live in the now and take care of unpleasant tasks before they take care of you.

Saturday, June 6, 1998

In the year ahead, ample opportunities are likely to envelop you. In order to take advantage of what is offered, you must see things through to completion.

GEMINI (May 21-June 20) A veiled career opportunity might come your way today. It's something that must be recognized and acted upon promptly, or it could be withdrawn. Trying to patch up a broken romance? The Astro-Graph Matchmaker can help you understand what to do to make the relationship work. Mail \$2.75 to Matchmaker, c/o this newspaper, P.O. Box 1758, Murray Hill Station, New York, NY 10156.

CANCER (June 21-July 22) An unwarranted expanse that's got a grip on you should be brought under control at this time. Stop wasting your precious resources.

LEO (July 23-Aug. 22) Guard against impulsive behavior and being a know-it-all today. Unless someone asks for advice, don't volunteer any.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) If you have to deal with someone prone to exaggeration today, don't attempt to top him/her. This person might get away with a whopper, but you won't.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) You might be careless with the possessions of others today. If a friend lends you something, treat it with respect.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) You must be persistent when pursuing an important objective today. Switching tactics could cause you to veer off course.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) Do not expect others to bail you out of problems today that are of your own making. If you mess up the drawing board, you have to erase your mistakes.

TELEPHONES

JUNE SPECIALS

Before buying from the "BIG GUY", compare prices!!!

Type	Our Price	Their Price
Vista 100	77.95*	93.00**
Vista 150	112.95*	129.95
Vista 200	97.95*	129.00**
Vista 350	244.95*	294.95
		300-360.00**

Many other models / prices available
Telephones & Jacks Installed & Repaired
Cheaper than BELL!
Residence / Commercial
David Moore

DO MORE FOR LESS

(THE Alternative to BELL!)

(819) 564-2303

* Installed in an existing jack ** Purchased with "Rent-to-Buy" option

Convocation to be held Saturday afternoon

Bishop's confers honorary degrees

By Sylvia Warden

Four honorary degrees will be conferred at Bishop's University's convocation ceremony on Saturday. Two of the recipients are well known to friends of Bishop's as the school chose this year to honor former Gaiters foot-



Conrad Harrington

ball coach Bruce Coulter and '67 grad Conrad H. Harrington who will be awarded posthumously. David P. O'Brien, a native of Montreal, and Jeannine Guillevin Wood, who was appointed an Officer of the Order of Canada in 1995, will also be honored.

Coulter made a name for himself in the Canadian Football League with the Montreal Alouettes from 1948 to 1957. He coached the McGill University Redmen for three seasons before coming to Bishop's in 1961 as a coach and Director of Athletics. In 1972 he took on the added responsibility of Director of Stu-

dent Services. He remained with the team until his retirement in 1990. Coulter Field, where all Gaiter home games are played is named in his honor. His success extends beyond Bishop's campus as he was inducted into the Canadian Football

Hall of Fame in 1997. In honoring Coulter, the school said "Bruce Coulter produced not only winning football teams, but also a generation of student and community leaders who followed his lead in integrity, sportsmanship and good citizenship."

Conrad Harrington, remembered by friends as Con, graduated in 1967 with a Bachelor of Arts from Bishop's. After leaving Lennoxville he went to work in England with Wood Gundy but never forgot the tree-lined campus he called home for four years. He returned to Canada in 1979 and became involved



David O'Brien

with the Alumni Association and the Corporation of Bishop's University. His dedication was legendary and from 1985 to 1989 he served as the corporation's president. Under Harrington's direction, the school launched its successful Learning for Life Capital Cam-

paign. In 1987 he joined the board of the Bishop's University Foundation, becoming its president in 1989.

Mr. Harrington passed away in March 1998 and leaves behind his wife, Sally, his daughter Clare, and sons Conrad and George.

Montrealer David P. O'Brien is being honored for his contribution to the Canadian business scene. As chairman and CEO of Canadian Pacific Limited, one of the country's most influential corporations, O'Brien has helped the company return to its roots in the ship-



Jeannine Guillevin Wood

ping sector. He is poised to lead this century old corporation in the next millennium. Mr. O'Brien now resides in Calgary, Alta., but for many years owned a summer home in the Eastern Townships.

Jeannine Guillevin Wood is a philanthropist and consummate business woman all-in-one. Thirty years after her first husband's death, Mrs. Wood has guided the company Guillevin et Fils, now Guillevin International, into a world-renowned electrical product distribution company. In 1974 she was nominated "Homme de mois" by the Electrical League of Montreal and by 1984 she was elected Canadian Business Woman of the Year. She sits on the boards of the Museum of Fine Art in Montreal and the Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal in addition to being appointed an Officer of the Order of Canada in 1995.



Bruce Coulter

Bishop's is Canada's best kept secret

Rhodes scholar recipient off to Oxford

By Amy Tector

Drew Leyburne, recipient of Bishop's prestigious Golden Mitre Award, will become one more distinguished Bishop's alumni when he receives his Honours English degree at Saturday's convocation ceremony.

The Golden Mitre is the highest non-academic award that a student can receive. It is especially important to Leyburne because it is an elected award, meaning his fellow graduates chose him for the honor. The recipient is chosen on the basis of his or her extra-curricular and community activities.

Leyburne has done much to deserve the award during his years in Lennoxville. He was president of the student council this year, a resident's assistant, a member of the Bishop's rugby team, a DJ at the campus radio station, and a top student.

Leyburne managed to juggle class and

his extra-curricular activities through what he called "positive procrastination," and Bishop's unique atmosphere.

"Bishop's is the type of environment where things are a bit more flexible. It's not the kind of place where I'm just a number," he said.

Perhaps Leyburne's most impressive feat was receiving a Rhodes Scholarship for September 1998. He will be studying a combination of philosophy, political science and economics at Oxford University in England. The scholarship, awarded to only 70 students internationally, covers all of the costs incurred for his two years of schooling.

"I've never even been off the continent, so this is doubly exciting for me," he said.

Leyburne is unsure about what he will do when he finishes at Oxford. He is keeping all of his options open, however.

"I might go to law school. Politics is a

possibility. I might do something in international relations, or the foreign service."

Whatever he does in the future, Leyburne, like many other graduates, will be living at home this summer, in St-Thomas Ontario, working to pay off his student loans.

"I'm doing shift work in a factory. Hopefully I'll make a bit of money so I can go to England debt-free," he said.

Despite his excitement about his prospects in September, Leyburne has mixed emotions about saying goodbye to Bishop's.

"In some ways it's time to move on. I've had a full four years. At the same time I have never felt so strongly about an institution. I think Bishop's is one of Canada's best kept secrets. It offers everything on an academic, extra-curricular, athletic and social level."

Leyburne came to Bishop's because he

was looking for a small school, and when he visited the university he fell in love with the campus.

"I have no regrets about coming here. These have been the best years of my life. Bishop's and the Eastern Townships will always be a second home for me."

In his time at the university Leyburne came to appreciate the community, as well as the school, dispelling many of the myths surrounding the "town and gown" divisions in Lennoxville.

"I think that more and more, Bishop's students are starting to feel part of the community," he said.

Leyburne is looking forward to this weekend's activities. His parents and grandparents are all making the ten-hour car trip from St-Thomas to cheer him on.

"The pub is open on Saturday so that will be the last hurrah and I guess the ceremony will be the last chance to say a final goodbye for a lot of people."



UNIVERSITÉ
BISHOP'S
UNIVERSITY

Congratulations
Grads!



Prize List Graduating Year

Proficiency Prizes

The Governor General's Silver Medal
The Chancellor's Prize

The Vice-Chancellor's Prize
The President's Prize

The Vice-President's Prize
The Hon. G. Howard Ferguson Cup

The Chief Justice Greenshields Prize

The Webster Prize
The Sherbrooke and District University
Women's Club Eileen Healy Prize
Strathcona Foundation Plaque

Kathryn V. Napier
Kathryn V. Napier
Lorne Michael Szabolcsi
Felicia Le Blanc
Craig J. MacAdam
Daphne M. Mullins
Aaron C. Davis
Drew S. Leyburne
Craig J. MacAdam
Drew S. Leyburne
Craig J. MacAdam
Erin Mich lle Toole

Erin Mich lle Toole
Craig J. MacAdam

The Charles McBurney Prize in Practice
Teaching

The Alan Jones Memorial Prize

The Provincial Association of Protestant Teachers' Prize
Matthew Douglas
McCarney

The Mackie Prize in English

The F.E. Meredith Memorial Prize in English

The Stanmil Prize for Excellence in Writing

Shauna Murray Memorial Book Prize in English

The Archdeacon F.G. Scott Prize in English

The University Prize in Fine Arts

Prize for Fine Arts Studio

The Bandrauk Prize for Certificate in Modern
Languages

The Ambassador of Switzerland Prize in French

The Lieutenant Roddie Lemieux Prize in French

The University Prize in Geography

Canadian Association of Geographers Prize

The Ambassador of Switzerland Prize in

German

The Roderick Thaler Memorial Prize in History

The General Nicolls Prize in Mathematics

The University Prize in Mathematics

The University Prize in Music

The University Prize in Philosophy

The University Prize in Physics

The Professor T.W.L. MacDermot Memorial

Prize in Political Studies

The Prof. E.A. Prince Memorial Prize - Honours

Thesis in Pol. Studies

Gerald Theodore Rayner Prize in Political

Studies

The University Prize in Psychology

The W.H. King Memorial Prize in Religion

The University Prize in Sociology

The Ambassador of Spain Prize in Spanish

The Ambassador of Mexico Prize in Spanish

The Faculty Prize in Women's Studies

Felicia Le Blanc

Kathryn V. Napier

Matthew Douglas

Drew S. Leyburne

Erin Mich lle Toole

Matthew Thomas Meanchoff

Thomas A. Steffler

Kirsty Mairi Robertson

Kirsty Mairi Robertson

Danielle Desormeaux

Dominic G. Brochu

Alison Marie Cail

Jennifer Khouri

Jodi L. Coleman

Paul Reuben Johnson

Tara L. Moar

Timothy G. Pearson

Patsy Ann Meade

Kirk Brian William Buckley

Christina Elizabeth Reynolds

Lorne Michael Szabolcsi

Aaron C. Davis

Jennifer Anne Green

Kendra Anne Thayer

Duncan Robert Rayner

Julie Lynne Smith

Erin Trinity Mitchell

Dawn Nita

Queenie Monk

Charles-Antoine Caron

Constance Lee Card

Department and University Prizes

The Bardati Prize for Continuing Education
B.U. Part-time Students Assoc. Sesquicentennial
Prize - Certificate Pr

Faculty Prize in Anthropology

The University Prize in Biochemistry

Society of Chemical Industry Award in
Biochemistry

The Arthur N. Langford Prize in Biology

The J.K. Lowther Prize in Biology

The John B. Fellowes Memorial Prize in
Business Administration

The Charles Kingsmill Memorial Prize in
Business Administration

The University Prize in Business Administration
(Accounting)

Eastern Townships Chartered Accountants
Association Prize

The University Prize in Business Administration
(Finance)

Hugh R. McCuaig Prize in Investments

The University Prize in Business Administration
(Human Resources)

The University Prize in Business Administration
(Management Science)

The University Prize in Business Administration
(Marketing)

The University Prize in Business Administration
(International)

The University Prize in Business Administration
(B.A. Major)

The Albert Kuehner Memorial Prize in
Chemistry

Society of Chemical Industry Award in
Chemistry

The Mackie Prize in Classical Studies

The University Prize in Computer Science

The Euphemia Ross Prize in Drama

The John W.Y. Smith Prize in Economics
Beaumont

Wendy Joan Lyman

Judy McCrea

Dawn Nita

Travis James MacLeod

Travis James MacLeod

Marc William Deyell

Deborah Lee Johnston

Jeffrey C. Colpitts

Craig J. MacAdam

Craig Jeremy Fisher

Caroline Talbot

Craig J. MacAdam

Craig J. MacAdam

Andrew Edwards Cogan

Sinisa Ostojic

Myl ne Savoie

Marie-Claude Harvey

Katherine Elizabeth Tremble

Pierre-Louis Brunner

Pierre-Louis Brunner

Erin Mich lle Toole

Patsy Ann Meade

Jennifer Khouri

Andrew-Michael Ernes

Prize List Undergraduate Years

The Col. Arthur Mills Prize for Best All-Around
First Year Student

The Charles A. Shearson Memorial Prize

The Alumnae Prize U-1

The Alumnae Prize

The Alumni Prize U-1

The Alumni Prize

The Ross Hunting Prize

B.U. Part-time Students Assoc. Sesquicentennial

Prize - Degree Program

Elizabeth Ann Pennington Towers Prize

Undergraduate Prize in Anthropology

The Arnold N. Schoch Prize in Biology

The Leo Sepp Prize in Biology

The Biology Prize (U-0)

The Undergraduate Prize in Business

Administration (B.B.A.)

The Undergraduate Prize in Business

Administration (B.A. Major)

Frances Lambshead

Amy Keirstead

Nina Distefano

Nathalie Desrochers

Davor Svetinovic

Mark Munzar

Grainne Masterson

Carol B. Gearey

Nina Distefano

John C Bertram

Farrell L. Nette

Grainne Masterson

Anne Wormsbecker

Frances Lambshead

Larry G Everett

Bravo, Graduates!

**IMPRIMERIE
MARTINEAU
INC.**

For all your printing needs
Commercial or Industrial

92 Principale St. North, WINDSOR J1S 2C7
Tel.: (819) 845-5488 Fax: (819) 845-3706



ROYAL BANK

Sonia Veilleux

Manager

131 Queen St.
Lennoxville, PQ J1M 1J7
Tel.: (819) 823-4297
Fax: (819) 823-4292
Royal Direct: 1-800-ROYAL 1-1
Internet: www.royalbank.com





P.H. Scowen Memorial Prize in Entrepreneurship
 Eastern Townships Chartered Accountants Association Prize

The Canadian Society for Chemistry Silver Medal
 The Chemical Rubber Company Achievement Award
 The Chemistry Faculty Prize
 The Prince of Wales Prize in Classical Studies

The Albert Kwong Memorial Prize in Computer Science
 The Undergraduate Prize in Humanities - Divisional Major
 The Undergraduate Prize in Drama
 Lennoxville & District Women's Centre Prize in Drama
 Michael C. Boisvert Memorial Prize in Drama
 The Undergraduate Prize in Economics
 The Honorary President's Prize in English
 The Principal's Prize for the Best EWP Essay
 The Vice-Principal's Prize for the Best EWP Essay
 Director's Prize for Best EWP Student
 The Undergraduate Prize in Fine Arts
 The Undergraduate Prize in Modern Languages
 The Undergraduate Prize in French
 The Undergraduate Prize in Geography
 The Federal Republic of Germany Prize
 The Republic of Austria Prize in German
 The Mr. & Mrs. Doak Prize in History
 The Irving Prize in Mathematics
 The Howard Brown Prize in Music

The Undergraduate Prize in Music
 Friends of Music
 The Undergraduate Prize in Philosophy
 The Undergraduate Prize in Political Studies
 The Undergraduate Prize in Psychology
 The Undergraduate Prize in Sociology
 Universidad Nacional Autonoma Mexico Prize in Spanish
 The Undergraduate Prize in Women's Studies

David Roy

Andrew-Michael Ernes
 Beaumont

J. Adam McCubbin

Anne Wormsbecker
 Beth M. Gunn
 Teresa Hancock
 Catherine Marchand

Jody Pomkoski

Sheila Curran
 Treyse Farrant

Andrea Ward
 Lauren E Cherry
 Albert Levy
 Maxine Holmqvist
 Irmela A Dmytruk

Clarissa Treadwell
 Nicolas Bourdon
 Nicolas Champroux
 Marie-Claude Guay
 Denise Fender
 Michael Beaudet
 Frances Lambshead
 Carolle Bergeron
 Nancy L Beattie
 Jelena Kapor
 David A. Canton
 Ian Gillis
 Yoko Ito
 Jeffrey W Parker
 Karla Mundy
 Benjamin Waterman
 Nina Distefano
 Denise Bernier
 Tamy Superle

Nathalie DesRochers
 Christina E Bristow

Master of Arts

Barlow, Kathryn M., B.A.,Dip.Ed. Education - Curricular Studies, with distinction

Grant, Paulina L., B.Sc.,Dip.Ed.,D.A.S., M.L.E. Education - Administrative Studies

Master of Education

Brown, Kendra, B.A. Administrative Studies

Labbett Dawson, Michelle Catherine, B.P.H.E,Dip.Ed.,D.A.S. Curricular Studies

Quinn, Morgan W., B.A., Dip.Ed. Curricular Studies

Standish, Angela Lynn, B.A.,Dip.Ed.,D.A.S. Curricular Studies, with distinction

Bachelor of Science

Barlow, Michael D. Chemistry Honours

Brunner, Pierre-Louis Chemistry Honours, with distinction

Bsilis, Cathy Biochemistry Honours

Buckley, Kirk Brian William Physics Honours, Mathematics Major, with distinction

Coallier, Joelle Computer Science Honours, Mathematics Minor, with distinction

Cutts, Gordon R., B.B.A. Computer Science Honours, Mathematics Minor

Davis, Aaron C. Physics Honours, Mathematics Minor, with distinction

Deyell, Marc William Biology Honours, with distinction

Everett, Ryan A. Biochemistry Honours

Gagné-Portelance, Marie-Paule Anne Anita Mathematics Honours, Physics Honours, with distinction

Ilkov, Alen Computer Science Honours, Mathematics Minor, with distinction

Jarvis, Nicole Elizabeth Mathematics Honours, Religion Minor

Labonté, Eric Daniel Biochemistry Honours, with distinction

MacLeod, Travis James Biochemistry Honours, with distinction

Meade, Patsy Ann Mathematics Honours, Computer Science Major, with distinction

Mooney, Sean David Physics Honours, Mathematics Minor

Peters, Diederik Biochemistry Honours

Saad, Ali Mathematics Honours, with distinction

Springuel, Eric Mathematics Honours, with distinction

Tremblay, Kathleen Chemistry Honours

Scholarship List

The George H. Tomlinson Memorial Scholarship Science

Prof. E.A. Prince Memorial Scholarship in Political Studies

The Jane Quintin Mitchell Scholarship in Drama

The Sir Herbert Marler Memorial Scholarship in Political Studies

The M. Georgina Mills Scholarship in Music

Anthony W. Preston Memorial Scholarship

Normand Carpentier/Camoplast Scholarship

Kruger Inc. Scholarship in Geography

John-Christopher Côté

Jennifer A. Conroy

Katy E. McConnell

Lynn K. Mahoney

Nicolas Rodrigue

Catherine Marchand

Hannah P Barkley

Julien Claude Racette



Congratulations and all the best from all of us here at



93 Queen Street, Lennoxville, QC
 819-566-7833 • Fax: 566-0655

"Raise a Toast" to all Bishop's Grads!
 Congratulations and Best of Luck!





Beaulieu, Jean-François Jérôme

Boyd, Jennifer D.
Caron, Charles-Antoine

Cartwright, Kevin David
Chalhoub, Serge

Clark, Laura N.
DeKoning, Sharon Michelle

Edwards, Lucy Jane
Ghamlouch, Nada
Grant, Natasha Lee

Hawkins, Peter Lawrence

Hay, Chayna Rhea
Johnson, Heather Anne

Johnston, Deborah Lee

Kai, David Bradley
Kassab, Nicolas Hanna
McBride, K. Lisa

Midghall, Paul C.

Miller, Thokoza R. S.
Ndabigengesere, Anselme

Perkin, Douglas F.
Rehel, Silven J.

Reynolds, Christina Elizabeth

Sharpe, Robert J.

Slater, Shanna L.

Strunga, Kevin Michael
Stuart, Craig Richard

Tremble, Katherine Elizabeth

Trias, Margaret
Turkanovic, Denis

Turner, Lincoln Andrew

Verbiwski, David Derek

Computer Science Major,
Mathematics Minor,
Spanish Minor,
with distinction
Chemistry Major
Computer Science Major,
Spanish Minor,
with distinction
Chemistry Major
Biology Major,
with distinction
Biology Major
Chemistry Major,
Psychology Minor
Biology Major
Chemistry Major
Biology Major,
Chemistry Minor,
with distinction
Computer Science Major,
with distinction
Biology Major
Biology Major,
French Minor,
Psychology Minor
Biology Major,
with distinction
Chemistry Major
Computer Science Major
Biology Major,
Chemistry Minor,
with distinction
Biology Major,
Economics Minor
Biology Major
Computer Science Major,
with distinction
Natural Sciences Divisional Major
Computer Science Major,
Mathematics Minor
Biology Major,
Music Major,

Chemistry Minor,
Mathematics Minor
Biology Major,
English Minor,
Psychology Minor
Biology Major
Biology Major,
Psychology Minor
Biology Major,
Business Major
Biology Major
Computer Science Major,
Mathematics Major,
with distinction
Physics Major,
Mathematics Minor
Physics Major

Yee, Benson
Zaikoff, Helen

Bachelor of Business Administration
Alexander, Mark D.

Allen, David
Allen, Tracey Lynn

Angeles, Micaelo R.
Arsenault, Angela E.

Asti, Francesco
Barnett, David Christopher

Bartello, Ruthann Marie

Beaumont, Andrew-Michael Ernest

Belisle, Stephanie
Bergeron, Nicolas

Binkley, Donald Andrew

Bisson, Claudia

Bisson, Jodi Christina
Blais, Dominic
Blott, Cameron C.

Boeckner, Isaac G.
Bowman, Stacey A.
Branch, Mark Andrew

Carr, Matthew F.

Carson, Jason R.
Chang, Thomas R. S.
Management,

Chapman, Jeff

Chartrand, Jason Brad
Management
Cogan, Andrew Edwards

Conrad, Robert K.
Cité, Alexandra

Crook, Timothy James
Cullen, Brent McRae
D'Alessandro, Michael Nicholas

Computer Science Major,
Mathematics Minor
Computer Science Major

Concentration Human Resources,
Geography Minor
Concentration Accounting
Concentration General Business
Management,
Economics Minor,
Sociology Minor
Concentration Marketing
Concentration Management Science &
Information Systems
Concentration Finance
Concentration Human Resources,
English Minor
Concentration Finance,
Economics Minor
Economics Honours,
Concentration Accounting,
with distinction
Concentration Human Resources
Concentration Management Science &
Information Systems
Concentration Marketing,
Economics Minor
Concentration Management Science &
Information Systems
Concentration Finance
Concentration Finance
Concentration Human Resources,
Economics Minor
Concentration Accounting
Concentration Marketing
Concentration Marketing,
Economics Minor
Concentration General Business
Management,
Economics Minor
Concentration International Business
Concentration General Business

Economics Minor
Concentration Marketing,
Economics Minor
Concentration General Business

Concentration Human Resources,
Economics Minor,
History Minor
Concentration Human Resources
Concentration Finance,
Economics Minor
Concentration Human Resources
Concentration Human Resources
Concentration Finance,
Economics Major

*For all your
color photocopying*



BLANCHARD LITHO
imprimeur
Andrew Blanchard

139, Queen
Lennoxville, Qc
J1M 1J7

Tél.: 819.562.0266
Fax: 819.562.1233

Good Luck Graduates!

**Les Pétroles
Sherbrooke Inc.**

125 Quatre-Pins
Sherbrooke
565-1770





Daigle, Matthew B. P.

Davis, Scott G.

DeLong, Joanne Winifred

DiDonato, Roberto

Emery, Todd Robert

Fisher, Craig Jeremy

Fournier, Daniel M.
Management

Gadbois, Mélanie

Garcin, Annick Stéphanie Winnifred

Gélinas, Annie-Claude

Gélinas, Mélanie

Gobeille, Jennifer Alyne

Gow, Scott J.

Hamilton, Stuart

Hammill, Corey James

Harvey, Marie-Claude

Hildreth, Michelle J.

Jubenville, Sylvie

Kaizer, Lee Ivan

Ketcheson, Ruth Anne

Lambert, MÇlanie, B.Sc.

Lambert, Philippe

Lambert, Sophie

Lapointe, Tinaku Sue

Information Systems

Lau, Christine Wai Ching

Lissaman, Holly D.

Lombart, Didier

Longchamps, VÇronique

Luck, Travis Graham

MacAdam, Craig J.

MacDonell, Ian G. J.

MacLennan, Robert A.

Management

Marcoux, Sylvie Jane

Matthews, Cynthia Dawn

Maurice, Kelly

McLean, Jason H.

Meredith, Christian James

Michel, Hugo

Millington, Paul R. D.

Concentration Accounting,
Economics Minor

Concentration Accounting

Concentration Marketing,

Psychology Minor

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration Marketing

Concentration Accounting,

with distinction

Concentration General Business

Concentration Marketing

Concentration Human Resources

Concentration Finance

Concentration Finance

Concentration Accounting

Concentration Marketing

Concentration Human Resources,

Concentration Marketing

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration International Business,

with distinction

Concentration Marketing,

Psychology Minor

Concentration Accounting

Concentration Human Resources,

Economics Minor

Concentration Finance,

Economics Major,

with distinction

Concentration Accounting

Concentration International Business

Concentration Marketing

Concentration Management Science &

Concentration Finance

Concentration Marketing

Concentration Finance

Concentration Finance

Concentration Marketing,

Economics Minor

Concentration Finance,

with distinction

Concentration Accounting,

Economics Minor

Concentration General Business

Concentration Marketing,

Economics Minor

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration Marketing

Concentration Finance

Concentration Marketing

Concentration Marketing,

Economics Minor

Concentration Human Resources,

Concentration Marketing,

Economics Minor

Montgomery, Elisabeth Anne

Moore, David Alexandre

Morin, André

Ostojic, Sinisa

Parent, Valérie

Pellegrini, Jean-Alexandre

Pena-Merino, Mauricio

Perreault, Jennie

Pichet, Vincent

Prakash, Tony M.

Quinn, Mark Samuel

Robinson, Andrea

Roscoe, Harold Martland

Samson, Lynne

Savoie, Myläne

Scasnar, Vladimir

Schneider, Eric

Scott, Paul David

Seale, Ryan Errol

Smith, Timothy James

Soliman, Marilou Diane

Sommerville, Julie Ann

Sowerby, Jonathan R.

Talbot, Caroline

Taylor, Gregory Alan

Thakrar, Nish

Thouin, Maja

Todorovic, Sonja

Valcourt, Nancy J.

Webb, Carolyn Heather

White, Jaime Lynn

Williams, Lisa Rae

Willimus, Eric J.

Wing, Andrea K.

Worrall, Christie J.

Concentration Marketing

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration International Business

Concentration Management Science

and Information Systems, Computer

Science Minor

Concentration Marketing

Concentration General Business

Management

Economics Honours,

Concentration International Business

Concentration Finance

Concentration Finance

Concentration Accounting

Concentration Human Resources,

Economics Minor

Concentration Human Resources

Concentration Finance,

Geography Minor

Concentration Accounting

Concentration Marketing,

Economics Minor

Concentration Finance

Concentration Marketing,

Economics Minor

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration Finance

Concentration Finance,

Concentration Marketing

Concentration Marketing

Concentration Finance,

Economics Minor

Concentration Accounting,

with distinction

Concentration Finance,

Economics Minor,

with distinction

Concentration Finance

Concentration International Business

Concentration Finance,

Economics Major,

with distinction

Concentration Finance

Concentration Management Science &

Information Systems

Concentration International Business,

Economics Minor

Concentration Accounting,

with distinction

Concentration Finance

Concentration Marketing

Concentration Human Resources,

Fine Arts Minor



We applaud all your efforts and look forward to watching you succeed in the years ahead!



A Diploma...
How wonderful!
Hey Graduates:
\$750 rebate
Ask for details

GMAC
FINANCIAL SERVICES

DYSON & ARMSTRONG
RICHMOND

Used Cars
614 Craig St.
RICHMOND 826-3501

1-800-263-9766

New Cars
265 Principale St.
RICHMOND 826-3721

PARTS GM SERVICE

Goodwrench
Service Plus

SMARTLEASE

Roadside
ASSISTANCE



Bachelor of Arts

Williams School of Business and Economics

Klingenstierna, Katarina S.
 Plamondon, Jeannot
 Bigney, Melanie S.
 Buliheremi, Mary-Assumpta
 Casey, James
 Chacon, Luis Rolando
 Clark, Stewart P.
 Cruikshank, Christopher Bruce, B.Sc.
 Deakin, Rebecca Jane
 Dent, John-David
 DeRoche, Lindsay E.
 Groves, Andrew C.
 Gruman, Jeremy M.
 Kells, Jason L.
 Lepine, Jacques
 Martel, Robin, B.A.
 Milne, John R.
 Mincic, Masa
 Tessier, Jeremy Joffre
 Thompson, Mark Richard
 Urquhart, Jason Pascal

Economics Honours,
with distinction
 Economics Honours,
Business Major
 Business Major,
History Minor
 Economics Major,
Business Minor
 Business Minor,
Economics Minor
 Economics Major,
Business Minor
 Economics Minor,
Geography Minor,
History Minor
 Economics Major,
with distinction
 Economics Major,
Sociology Major
 Economics Major
 Economics Major,
Philosophy Minor
 Economics Minor,
English Minor
 Business Major,
Music Minor
 Economics Major,
Business Minor
 Business Major,
Economics Minor
 Business Major
 Business Minor,
Sociology Minor
 Economics Major,
with distinction
 Economics Minor,
Geography Minor
 Business Major,
Geography Minor
 Business Major

Harrison, Jennifer Britt
 Kemp, Erin Elizabeth
 Keyes, Jeremy D.
 Khouri, Jennifer
 Kidd, James Laurence
 Lacharité, Shane Arthur
 Leyburne, Drew S.
 Maloy, Rachel Anne
 McMullen, Robert Riley
 Meanchoff, Matthew Thomas
 Muir, Jason MacGill
 Pearson, Timothy G.
 Piper, Kyla Marie
 Polley, Steven W.
 Reimer, Erica Gwynne
 Robertson, Kirsty Mairi
 Steffler, Thomas A.
 Sword, Philip Stephen Richard

Fine Arts History Honours,
English Minor
 Drama Honours
 Humanities Divisional Honours,
with distinction
 Drama Honours,
French Minor,
with distinction
 Philosophy Honours,
Drama Minor,
Economics Minor,
with distinction
 French Honours,
Spanish Minor
 English Honours,
Classical Studies Major,
with distinction
 English Honours,
Music Minor,
with distinction
 English Honours,
Drama Minor
 English Honours,
Philosophy Minor,
with distinction
 English Honours,
Drama Minor
 History Honours,
Classical Studies Minor,
with distinction
 Drama Honours,
English Minor,
with distinction
 Drama Honours,
English Major,
with distinction
 Fine Arts History Honours,
English Minor
 Fine Arts History Honours,
History Minor,
Psychology Minor,
with distinction
 English Honours
 Drama Honours,
with distinction
 Philosophy Honours,
Foreign Languages Minor,
with distinction
 English Honours,
Economics Minor,
Psychology Minor
 English Honours,
Classical Studies Major,
Women's Studies Minor,
with distinction
 English Honours,
Sociology Minor,
with distinction

**Bachelor of Arts
 Division of Humanities**

Auger, Martin François
 Bowen, Hillary Anne
 Bromby, Daniel Alexander
 Chase, Sherry L.
 Contant, Jean Pierre

History Honours,
Sociology Minor,
with distinction
 English Honours, Classical Studies
 Minor, with Distinction
 with distinction
 History Honours,
Religion Minor
 Fine Arts History Honours,
Classical Studies Minor
 English Honours,
Political Studies Minor

Szabolcsi, Lorne Michael
 Telfer, Eric T.
 Toole, Erin Michälle
 Walker, Laurie Ann

SEBBY'S
 PUB & GRILL
 83 Queen St., Lennoxville (Quebec) J1M 1J3
 Tel.: 569-9755 Fax: (819) 821-4831
 Louis S. Pilon
 Owner

Wishing You
 success in your
 life ventures
CLARKE ET FILS LTÉE
 110 CNR TERRACE, LENNOXVILLE
 Tel.: (819) 562-9444





White, Aaron K. C.	History Honours, Political Studies Minor	Discepola, Laura Anna	Fine Arts Minor, Italian Minor, Psychology Minor
Adlard, Michael E.	History Major	Element, Shawn Regis	History Major, Political Studies Minor
Agostino, James Desmond	English Major	Ellis, Caitland	Drama Minor, English Minor
Aizlewood, Johanna Elisabeth	Fine Arts Major	Farrell, Sean D.	Foreign Languages Major
Allen, Tara Alexandra	History Major, Women's Studies Minor	Fearon, William Gavin	Drama Major, Philosophy Minor
Aloian, Gregory D.	English Major, Geography Minor	Fiorino, Sandro	Drama Minor, History Minor
Alward, Deren	Drama Major, with distinction	Futer, Teri Lin	Classical Studies Major, Business Minor
Arshinoff, Renee	Fine Arts Major	Gana, Daniel Andrés	Spanish Major, Business Minor
Aulis, Patrick J.	History Major, English Minor, with distinction	Gaulin, Morgan-Denis	Humanities Divisional Major, French Minor
Bachand, Alexandra	Fine Arts Major, with distinction	Gill, Jerome Patrick	Classical Studies Major, with distinction
Beausoleil, Kristen Michelle	English Major, with distinction	Gillen, Lara May	French Major
Béland, Anne, Ph.D.	Fine Arts Major, with distinction	Goulet, Dominique	English Major, History Minor
Berger, Janine H.	English Major, Drama Minor	Griffin, Amy Annette	English Major, Psychology Minor
Bouchard, Anne-Marie R.	English Major, Fine Arts Minor	Hall, Kerry Ruth Elyce	French Major, Spanish Minor
Breadner, Adam Jon	History Major, Drama Minor	Heale, Jennifer Lynne	Drama Major, English Minor, Women's Studies Minor
Bunting, Pamela Margaret	English Major, French Minor	Healey, Rebecca Lynne	English Major Fine Arts Major, Music Major
Cail, Alison Marie	French Major, Music Minor, with distinction	Hoas, Alaric Nils	History Major, Classical Studies Minor
Campbell, Alexander Paul	Classical Studies Minor, Sociology Minor	Hume, Jennifer Lynn	History Minor, Sociology Minor, Women's Studies Minor
Cannon, Jennifer Stewart	Fine Arts Major, Women's Studies Minor	Hutton, Kathryn Jane	English Major, Geography Minor
Caron, Denise, B.A.	Fine Arts Major	Johnson, Erik A.	Drama Major
Cecchini, Lisa	Humanities Divisional Major	Kinna, Jason Aleksander	History Major, Classical Studies Minor
Chlebus, Carolyn A.	Humanities Divisional Major	Kirkpatrick, Helen Josephine	Drama Minor, Fine Arts Minor
Clark, J. Kierstie	History Major, English Minor	Kit, Kevin Daniel	History Major
Clement, Nicole Marie	Foreign Languages Major	Kocman, Sylvia E.	Foreign Languages Major
Colley, Cindy Leslie	French Major, Music Minor, Spanish Minor	Lasanté, Julie	Spanish Major, German Minor
Cowan, Bradd V.	Drama Major	Leduc, Sylvie Chantal	Spanish Major, English Minor, French Minor
Cox, Michela	English Major, History Minor	Levy, Camilla B.	English Major, Foreign Languages Minor
Crowther, Michael D.	English Major, Psychology Minor	Lockhart, Stephanie D.	History Major, Women's Studies Minor
Daigle, Sarah Anne	English Major	Lyman, Wendy Joan	Fine Arts Major, Spanish Minor, with distinction
Daigle, Philippe	English Major		
Dancause, Karl C.	English Major		
Day, Rose Mary	Drama Major		
Demers, Cyndi Elizabeth	English Minor, Geography Minor		
Desormeaux, Danielle	Fine Arts Major, Psychology Minor, with distinction		



DÉPANNEURS
Esso **M&M** **BONI SOIR**
MINI MARCHÉ

Open 7 days a week — 24 hours

SERVICES
ATM — Interac
Groceries - Newspapers - Magazines
Lottery Tickets - Beer & Wine

89 Queen Street, Lennoxville 821-2445
7390 Bourque Blvd., Deauville 864-6600

Congratulations!

Contact us if you would like to get involved in the community or to find out more about what the region has to offer. We'll help you discover why the Townships is **The Place to Be!**

Townshippers' Association

1945 Belvédère S. #204 Ascot, QC J1H 5Y3 (819) 566-5717
203 Principale Cowansville, QC J2K 1J3 (514) 263-4422
Email: ta@townshippers.qc.ca Website: www.townshippers.qc.ca



Macfarlane, Fraser
 McGilvery, Nigel A.
 McRobie, David D.
 Michaud, Anne Patricia
 Miguel, Alexandra
 Mitchell, Erin Trinity
 Moar, Tara L.
 Monk, Queenie, B.A.
 Nesbitt, Richard Alexander
 Newton, Laura Ann Margaret
 Nibblett, Noel James
 Peace, A. Joshua F.
 Peterson, Jennifer
 Pibbs, Gregor Hamilton
 Port, Andrew Philip
 Pouliot, Maureen Rosa
 Power, Lisa Catherine
 Roberts, Mathew J.
 Roy, MClanie
 Salwen, Kristina E. F.
 Samples, Jaime Megan
 Saunders, Allison G.
 Shipway, Kelly Elizabeth
 Springford, Amy Louise
 St. Onge, Lara Jan
 Sterling, Beverley G.
 Stronach, Robyn Lynn
 Sullivan, Meghan Elizabeth
 Taylor, Karin S.
 Thomas, Jennifer M.
 Toppetta, Patrick Livio
 Turcotte, Alain Tony
 Wall, Peter George
 Ward, Andrew Wesley
 Weel, Christine M.

History Major,
 Religion Minor
 History Major,
 Economics Minor
 History Major,
 Philosophy Minor
 English Major,
 Sociology Minor
 German Minor,
 Italian Minor,
 Spanish Minor
 Religion Major,
 Classical Studies Minor
 Foreign Languages Major,
 Business Minor
 Spanish Major
 Classics/Philosophy/Religion Major
 Classical Studies Major,
 with distinction
 Music Major
 History Major
 English Major,
 Religion Minor
 Drama Major
 Humanities Divisional Major,
 Music Minor
 Foreign Languages Minor,
 Geography Minor
 English Major
 Drama Minor,
 Economics Minor,
 Sociology Minor
 English Major,
 French Minor
 English Major,
 Drama Minor
 English Major
 English Major
 Spanish Major,
 Business Minor,
 German Minor
 English Major
 Music Minor,
 Psychology Minor
 Fine Arts Minor,
 History Minor
 English Minor,
 Geography Minor
 English Major,
 French Minor,
 Sociology Minor,
 with distinction
 French Minor,
 Psychology Minor,
 Spanish Minor
 Classical Studies Major,
 Drama Major
 History Major,
 Political Studies Minor
 History Major,
 English Minor
 Philosophy Major
 Music Major,
 German Minor
 Spanish Major,
 German Minor

Burns, Lee E.
 Farmer, Lionel James
 Holdham, Barbara J.
 Kaye, Erin Netta
 McElwain, Laura C.
 Menard, Danielle Nicole
 Quin, Spencer
 Rancourt, Jennifer
 Steinberg, Brad D.
 Vaillancourt, Linda Anne

Biology Major,
 Psychology Minor
 Biology Major,
 English Minor
 Biology Major,
 Music Minor,
 Psychology Minor
 Biology Major,
 Music Minor
 Mathematics Major,
 Business Minor
 Biology Major,
 Geography Minor
 Mathematics Major,
 Philosophy Minor
 Biology Major,
 Psychology Minor
 Biology Major,
 English Minor
 Biology Minor,
 Geography Minor,
 Spanish Minor

**Bachelor of Arts
 Division of Social Sciences**

Baillie, Heather N.
 Begbie, Matthew George
 Card, Constance Lee
 Christensen, Andrea Suzanne
 Clark, Andrea Joan
 Conroy, Mary Allison
 Corbett, Scott Daniel Matthew
 Dean, Robert Christopher
 Doench, Karl Heinrich
 Green, Jennifer Anne
 Harding, Alison
 Johnson, Paul Reuben
 Kayaras, Sunday Pagona
 Lagrandeur, Treasa Ruth
 Landon, Kelly Suzanne
 Latimer, Julie Lise
 Lauzon, Lynn Erin
 Leclerc, StCphanie H.

Sociology Honours,
 Psychology Minor
 Political Studies Honours,
 with distinction
 Sociology Honours,
 Women's Studies Major,
 with distinction
 Sociology Honours,
 Religion Minor,
 with distinction
 Sociology Honours,
 Psychology Minor
 Sociology Honours,
 Women's Studies Minor,
 with distinction
 Political Studies Honours,
 Economics Minor
 Sociology Honours
 Political Studies Honours
 Political Studies Honours,
 Sociology Minor
 Political Studies Honours,
 German Minor,
 with distinction
 Geography Honours,
 History Minor,
 with distinction
 Sociology Honours,
 Women's Studies Major
 Sociology Honours,
 Anthropology Minor,
 Women's Studies Minor
 Sociology Honours,
 Women's Studies Major,
 Psychology Minor,
 with distinction
 Sociology Honours,
 English Minor,
 Psychology Minor
 Sociology Honours,
 Women's Studies Minor
 Political Studies Honours,
 with distinction
 General Psychology Honours
 Honours in Psychology - Concentration
 with distinction

**Bachelor of Arts
 Division of Natural Sciences**

Martin, Annik
 Braid, Stuart
 Mathematics Honours,
 Anthropology Minor
 Biology Major,
 Business Minor





Lisowski, Michael B. H.	Political Studies Honours, Economics Minor, with distinction Honours in Psychology - Concentration	Gibson, Lyndsay Jane	Sociology Major, Women's Studies Minor
Lussier, Isabelle Dominique General Experimental		Goodwin Birch, Shannon Ellen	Psychology Major, Sociology Major
Martin, Andrea E.	General Psychology Honours Sociology Honours, Religion Minor	Gosselin, HCläne	Psychology Major, Sociology Major
Milley, Karyn Joane		Hand, Alison L.	Sociology Major, Religion Minor
Nita, Dawn	Sociology Honours, Anthropology Minor, with distinction	Januszczak, Michael W. Knight, Jonathan J.	Political Studies Major Political Studies Major, Sociology Minor
Panitcherska, Milena	Honours in Psychology - Concentration Applied, with distinction	Lemay, Christian	Political Studies Major, Geography Minor
Perreault, Jean-Marc	Honours in Psychology - Concentration Applied	Lingard, Kirsten MacNeil, Darren Joseph	Political Studies Major Sociology Major, Music Minor
Prud'Homme, Eric Rayner, Duncan Robert	Political Studies Honours Political Studies Honours, with distinction	Maeckelburg, Derek	Geography Major, Music Minor
Royal, Martin	Honours in Psychology - Concentration General Experimental, with distinction	Mahfouz, Rana Maurette, FrCdCric M. J.	Political Studies Major Political Studies Major, German Minor
Salvaggio, Pasqualino Smith, Julie Lynne	Political Studies Honours Honours in Psychology - Concentration Applied, with distinction	McMullen, Samantha Patricia Nadin, Diane E. Nasmith, Trevor S. Nicholson, William Gregall James	Sociology Major, Psychology Minor Sociology Major Geography Major Geography Major, with distinction
Temimi, Nabil Thayer, Kendra Anne	Political Studies Honours Political Studies Honours, English Minor	Patsios, Patricia	Political Studies Minor, Psychology Minor
Touma, Ghaist	Honours in Psychology - Concentration General Experimental, with distinction	Patterson, Patti-Ann	Sociology Major, Geography Minor
Wybenga, Tania M.	Political Studies Honours, History Minor	Pelletier, Martin Planche, Michelle Christine	Political Studies Major Sociology Major, Drama Minor
Anderson, Lisa Ariel	Geography Major, Women's Studies Minor	Pollard, Stephanie C.	Geography Major, with distinction
Baumel, Tara Louena	Sociology Major, Women's Studies Minor	Prieur, Lisa M. A.	Sociology Major, Psychology Minor
Beliveau, Julie Bishop, Carole Mary	Sociology Major Sociology Major, with distinction	Proteau, Sonia	Sociology Major, Women's Studies Minor
Bobbitt, Suzanne Kim	Anthropology Minor, French Minor, Philosophy Minor	Richardson, Stacey L. Rowe, John Lawrence Frederick Rychard, James R.	Sociology Major Political Economy Major Geography Minor, Psychology Minor
Bourgie, Marie-Claude	Geography Major, History Minor, with distinction	Sangster, John Douglas Schelter, Mark D. Shephard, Michael Jason A. Sinclair, Paul David Skilbeck, Kjerstin Leah	Geography Major Political Economy Major Geography Major Sociology Major Geography Minor, Women's Studies Minor
Bristowe, Ainsley Elaine Brown, Sarah A.	Geography Major Psychology Minor, Sociology Minor	Slobodian, Yuri	Geography Major, with distinction
Brown, William Nathan	Political Studies Major, History Minor	Southward, Greg D.	Geography Minor, History Minor, Psychology Minor
Calhoun, Barry R.	Sociology Major, Economics Minor	Tanguay, Mélanie	Geography Major, History Minor
Coleman, Jodi L.	Geography Major, with distinction	Thibault, Michael John	Sociology Major, Political Studies Minor
Davies, Alison Vanessa	Political Studies Major, Philosophy Minor, Sociology Minor	Thompson, Jason J.	Geography Major, English Minor, Psychology Minor
Douglas, Gavin Paul Dufresne, Michel Dupuis, Danielle M. Dutta, Amit Eland, Rena Nicole English, Kyle P. D.	Sociology Major Psychology Major Psychology Major Geography Major Sociology Major Political Studies Major, Business Minor, Economics Minor	Todd, Brett Gordon Traub, Kathryn E.	Psychology Major Geography Minor, Psychology Minor Sociology Major, Psychology Minor
Filzer, Ashley Brooke Fontaine, Stephanie Karen	Psychology Major Psychology Major, with distinction	Turner, Adam A. Turner, Philip R.	Geography Major, Sociology Minor Sociology Major, Anthropology Minor
Furlong, Bryan	Political Studies Major, History Minor	Vallerand, Vicky Walsh, Nichole E.	Geography Major, English Minor



Wark, Sarah Elizabeth

Welch, Mara C.
White, Tory E.
Woods, Timothy R.

Sociology Major,
Women's Studies Minor
Canadian Studies Major
Geography Major
Political Studies Major

Bachelor of Education

Bonnaire, Sylvie, B.A.
Dunn, Steven J., B.A.
Element, Steve, B.Sc.
Fis'k, Robert L., B.A.
Fuchs, Stefan, B.A.
Gucciardo, Gaspare P., B.A.
Hutchins, Jennifer Gray, B.A.

Irving, Trena Nadean, B.A.
Jacklin, Tina C., B.A.
Le Blanc, Felicia, B.A.

Lister, Roxanne Donna, B.A.
Markwell Wing, Angela Louise, B.A.
Matthews, Laura Janette, B.A.

Maurice, Verna R., B.A.
McCarney, Matthew Douglas, B.A.

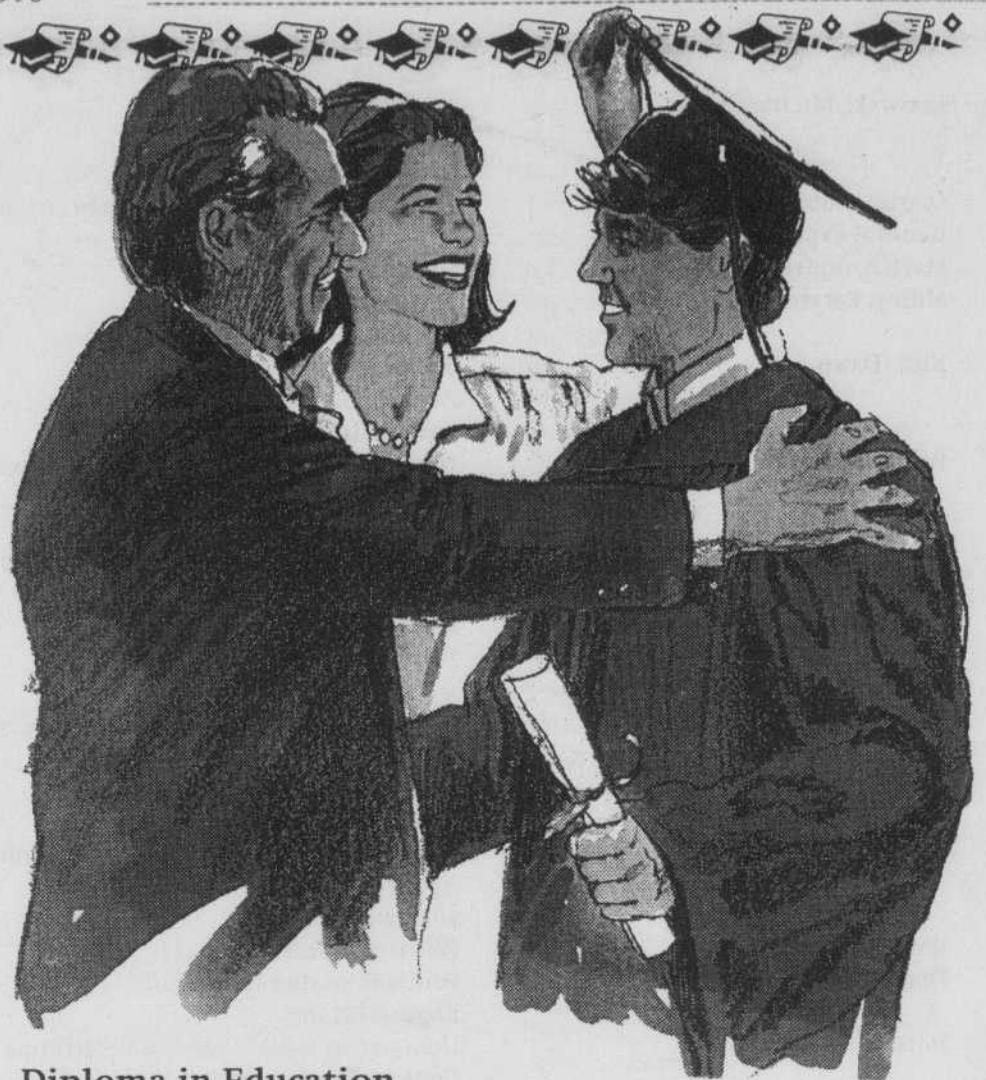
McCully, Tara N., B.A.
Mullins, Daphne M., B.A.

Munzar, Amanda L., B.A.
Napier, Kathryn V., B.A.

Richards MacLeod, Cora, B.A.
Scott, Angela Joy, B.A.
Sharman, Jarrod Alan, B.A.
Stejskal, Paul, B.Sc.

Thorne, Jason James, B.A.

Primary Education
Primary Education
Secondary Education
Secondary Education
Secondary Education
Primary Education
Primary Education,
with distinction
Secondary Education
Primary Education
Primary Education,
with distinction
Primary Education
Primary Education
Primary Education,
with distinction
Primary Education
Secondary Education,
with distinction
Secondary Education
Secondary Education,
with distinction
Primary Education
Primary Education,
with distinction
Primary Education
Primary Education
Primary Education
Secondary Education,
with distinction
Secondary Education



Diploma in Education

Englebretsen, Suzanne D., B.A.

Certificate

Boiteux, Pierre E.
Brochu, Dominic G.
Careau, Marcelline
Duquette, Daniel
Leclerc, Cathy
McCrea, Judy
Mogensen, Patricia A.
Munkittrick, Judy Ann
Stall, Linda Mia
Staniscia, Daniela C.
Tremblay, Melanie

Business Administration
Foreign Languages
Spanish
Computer Science
Intensive English Second Language
Computer Science
Human Psychology
Human Psychology
Studio Arts
Intensive English Second Language
Intensive English Second Language

Diploma in Advanced Studies in Education

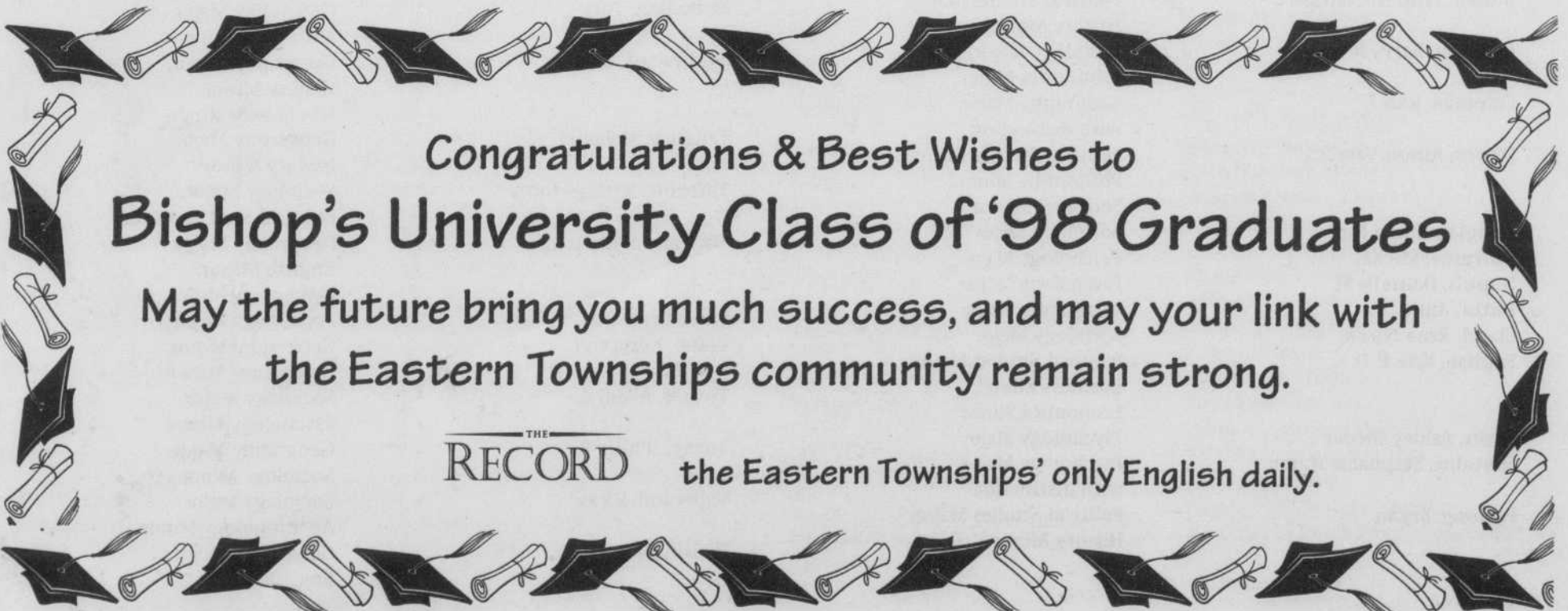
Marsh Dixon, Nancy Rebecca, B.Sc.,Dip.Ed.
Munkittrick, Michael F., B.A., Dip.Ed.
Rothfels, Ann, B.A.,Dip.Ed.

Certificate

Division of Education

Morrell, Kathleen Creelman
Language

Teaching English as a Second



Congratulations & Best Wishes to
Bishop's University Class of '98 Graduates

May the future bring you much success, and may your link with
the Eastern Townships community remain strong.

THE RECORD

the Eastern Townships' only English daily.

When does the second wife become first?

Dear Ann Landers: I love my husband very much. He has three children from a previous marriage. His two daughters are married now, and the one son is still single, living on his own. They grew up with their mom and stepdad. When they became teenagers, their mother didn't want them hanging around, so we took the kids in. They almost destroyed our marriage and my emotional health.



ANN LANDERS

Then, the kids went off to college. None of them finished. We have paid for two weddings and two baby showers. I don't even want to think about how many cars we paid for that they have wrecked.

The oldest daughter came over one day and cried about how she and her husband wanted a house and couldn't afford it. So, my good-hearted husband went out and got a loan for their down payment. The second daughter is now counting the days. Her father promised that he would do the same for her.

We are not rich people, Ann. We go from paycheck to paycheck. I never have complained about my husband's loyalty to his first family. Unfortunately, we never had any children of our own. He said we couldn't afford it. Now, I am the step-grandmother of three.

I always felt there was something missing in my life. I now realize it is the warm and loving relationship between children and parents I had with my own father and mother. I do not have those mother-daughter shopping days, the long talks and the special moments. I am not included in my stepchildren's lives. We see the kids only when they want something. They have never invited us over.

second wife become first in her marriage? The stepchildren are now starting their families — where is mine? — Tired of Being Second in Cleveland

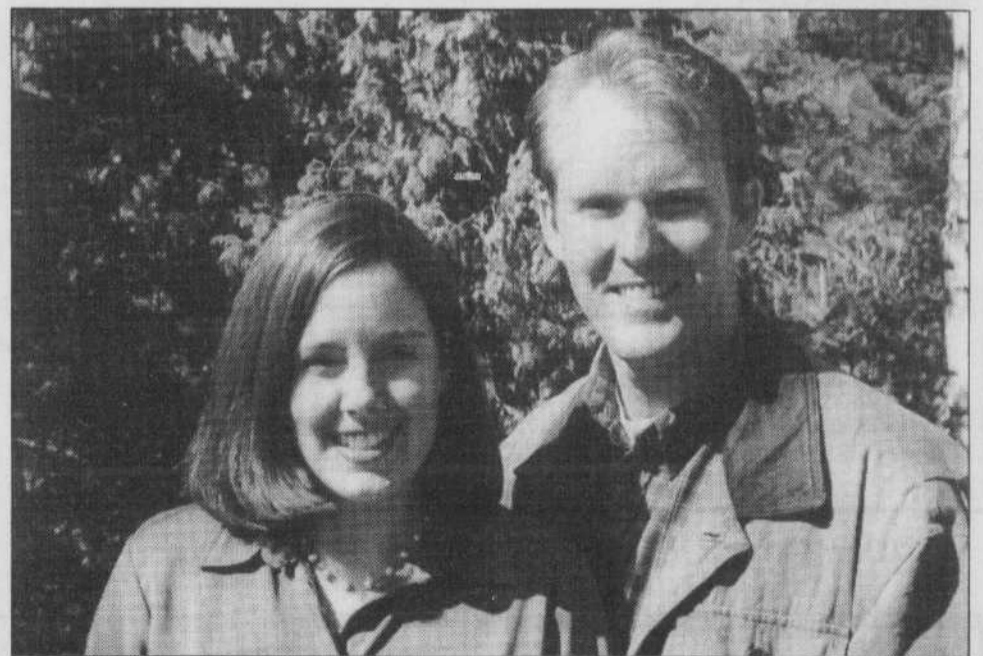
Dear Cleveland: The second wife becomes first when she asserts herself and lets her husband know that she will not tolerate being pushed aside while his first wife and children treat her shabbily. If you need a starting point, show your husband this letter and tell him it was written by you.

I have two questions: When does the

60th anniversary



Grant and Evelyn Forgrave of R.R. #4, Campbellford, Ont. K0L 1L0 (formerly of Sawyerville), will celebrate their 60th anniversary on June 21, 1998. Their family is hosting a tea on June 6 at the Senior's Centre, Old Mill Park, Campbellford, from 1 to 4 p.m.



Wedding announcement

Mrs. William Bliss Cartmel and Mr. William P. Stewart would like to announce the engagement of their daughter Jennifer Lynn Stewart, Knowlton, Quebec to Mr. Brent Gregory Rossum, son of Mr. and Mrs. Barry Rossum of Arroyo Grande, California, formally of St. Paul Minn. The wedding will take place August 22, 1998 at St. Mark's Chapel, Bishop's University, Lennoxville. The bride and groom will reside in Princeton, New Jersey.

For A Good Cause

Children's Wish Foundation

Visit **RECORD's** booth

at

Music Fest '98
Ayer's Cliff Fairgrounds

BOOTH HOURS:

June 6 - noon to 8 p.m.

June 7 - 11:30 a.m. to 3 p.m.

Subscribe and you'll be contributing to the

Children's Wish Foundation

at the same time!

RECORD will donate a portion of each subscription amount received at the Music Fest to the Foundation.

DURATION	COST (incl. taxes)	DONATION
3 months	\$31.06	\$2.00
6 months	\$61.54	\$5.00
1 year	\$119.63	\$10.00

CELEBRITY CIPHER
by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another. Today's clue: Y equals B

'TLFRMU RB JTCCZ TUIMZ.' —
TVGL UWRMMGBB

'FJG SJIVG DIFRHTFRIM PIE TMZ
CGEPIEDGE: 'VIAA TF DG, DT!' —

VGMMZ YEWLG

PREVIOUS SOLUTION: "Truth is something you stumble into when you think you're going some place else." — Jerry Garcia

(c) 1998 by NEA, Inc. 5

by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another. Today's clue: C equals F

'VAZPME HI HW ZE OYAAM.
CUSWFYE, H RHIB HD RPUP HW
ZE SVD!' — UAMWPE

MSWNPUCHPYM

PREVIOUS SOLUTION: "Acting is happy agony." — Alec Guinness
"The whole motivation for any performer: 'Look at me, Ma!'" — Lenny Bruce

ALLEY OOP® by Dave Graue and Jack Bender



FOR BETTER OR FOR WORSE



THE MICE SQUAD



HERMAN® by Jim Unger



"Don't forget to mark it 'Personal.'"

THE RECORD
David Savage
Advertising Consultant

Tel.: 819-569-9525
Fax: 819-569-3945
email: recordad@interlinx.qc.ca

CALL SHERBROOKE: (819) 569-9525 BETWEEN 8:30 A.M. AND 4:30 P.M.
OR KNOWLTON: (514) 242-1188 BETWEEN 9:00 A.M. AND 4:00 P.M.

CLASSIFIED

OR MAIL YOUR PREPAID CLASSIFIED ADS TO:
THE RECORD, P.O. BOX 1200, SHERBROOKE, QUEBEC J1H 5L6

001 Property For Sale

001 Property For Sale

001 Property For Sale

001 Property For Sale

035 For Rent

035 For Rent

035 For Rent

035 For Rent



FOR SALE
LENNOXVILLE-ASCOT CT.
5200 Gilbert Hyatt

- Property in the country in clapboard (26' x 28' x 1.5)
Located at 3 km south from Lennoxville
Surface of 3 hectares
Completely renovated in 1979-80 with thermopump
- Warehouse (24' x 30') two floors.
- Blueberry plantation.

Interested persons should contact the
FARM CREDIT CORPORATION
Denise L'Étoile or Marc-André Faucher
(819) 564-5512

- THE FARM CREDIT CORPORATION Canada is not committed to accept the highest offer and will have full discretion in this regard.
 - Your offer should be itemized by legal description and any conditions of your offer clearly stated.
 - You must provide a certified cheque or bankdraft for 5% of the price being offered, payable to Farm Credit Corporation.
 - You must rely on your own research of the property to determine acreage, condition, improvement and assessment.
 - Title excludes mines and minerals.
 - Farm Credit Corporation is not responsible for taxes on the property to December 31, 1997.
 - Farm Credit Corporation is not responsible for any errors or omissions to this ad.
 - Title to the land shall be transferred free and clear of all encumbrances and liens. Only permitted encumbrances shall remain. (i.e. power line or gas line easements)
- Offer to purchase forms are available from the above-mentioned persons and must be received before June 15th, 1998 at this address:

4300 Blvd. Bourque, suite 203, Rock-Forest (Québec) J1N 2A6

Financing available

001 Property For Sale

001 Property For Sale

001 Property For Sale

015 Cottages

899 Main Street, Ayer's Cliff: 4 bedroom cottage, zoned commercial, garage, work area, large lot. Good price.

2750 Alpha St., Lennoxville: Bungalow, 4 bedrooms, fireplace, storage shed, pool, large deck, country living close to town.

North Hatley: Bed & Breakfast, good revenue. View of lake.

43 Park St., Lennoxville: Duplex century old home, 2 car garage, large lot, centre of town. Great buy!

228 Queen St., Lennoxville: Duplex commercial plus apt., large lot. Priced to sell.

300 Queen St., Lennoxville: Commercial property, 4 year old show room, office & work area.

RODNEY LLOYD

Aff. Real estate Agent

La Capitale Estrie Coop

(819) 562-2140 563-3000

AN OPEN HOUSE: Sunday, June 7, 2-4 p.m., 8 Bown, Lennoxville (via Warren). 4 bedrooms, hardwood floors, fireplace. Come see! Priced to sell! Helen Labrecque, Affiliated Real Estate Agent, Sutton (819) 562-8024 or (819) 823-7474.

FOR SALE by the owner: Country property, 10 min. from Sherbrooke. 3 bedroom bungalow, on 22 acres. House newly decorated top to bottom. Barn/storage shed and garage. Alarm system, satellite dish, 18' above ground pool. Call (819) 565-1438.

LAKE MEMPHREMOG - classic cottage on water, private use sandy beach, share canoe and rowboat. \$1,600 June, and \$1,600 for September. Call (514) 695-1061.

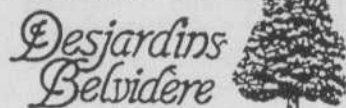
025 Mobile Homes

LIONEL TRAILER, 1976, 24 ft., 4 wheels, separate bedroom, fridge, stove, furnace, canopy. Very clean. \$4,500. Call (819) 565-8921.

035 For Rent

4 1/2 APARTMENT, available immediately, large porch, adult building. Downtown, Church Street, Lennoxville. (819) 821-4329.

Les APPARTEMENTS



Community center for seniors

Lennoxville
Promotional offers available
3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
Furnished or non-furnished
Beautiful Landscaping
823-5336

64 BELVIDERE, LENNOXVILLE: 4 1/2 rooms, heated, hot water, available July 1. **6 rooms,** heated, hot water, available July 1. (819) 564-3299.

AYER'S CLIFF: 1184 Main, 4 1/2 room apt., second floor, quiet, residential, \$340. Also Beebe, 5 Main, 2 rooms, furnished, utility paid, \$230. (819) 838-4550.

BIRCHTON - Upper of duplex, 5 1/2 rooms, 10 miles from Lennoxville, quiet area, \$350/month plus heat and utilities. Pensioners preferred. Available August 1. (819) 875-5750.

LENNOXVILLE - SPACIOUS 6 1/2 on Mitchell Street. Bright, 2 bathrooms, clean, quiet, large balcony, modern. Call (819) 837-2368.

LENNOXVILLE - 3 1/2 & 4 1/2, heated, hot water included. Room: furnished, cable, heat, hot water included. Call (819) 571-2065 (cell phone), (819) 835-5315, (819) 823-2576.

LENNOXVILLE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Best prices in the region. Call (819) 823-5336.

LENNOXVILLE - 4 1/2, for those who want a higher quality of life. Deluxe, comfortable, spacious, quiet and more. Call (819) 829-0664 or 842-4564.

LENNOXVILLE - 75 Mitchell St., 3 1/2 in an 8 apartment building, washer & dryer outlet, walk-in, parking for 2 cars, quiet area, paint furnished, no pets. Month July free. Call (819) 566-1668, answering machine, (819) 822-2883.

UPCOMING ANNUAL FARM MACHINERY AUCTION

Sale: June 20th at 11:00 a.m. sharp

To be sold: Industrial & Farm machinery, tools, etc.

Sale to be held at: ROSS BENNETT

34 High Forest Road Sawyerville

Anyone wishing to consign equipment or machinery must contact the auctioneer before June 15th.

For information call the auctioneer:

ROSS BENNETT
Licensed Bilingual Auctioneer
Sawyerville, Quebec
Tel.: 889-2840 - 889-2272

Auctioneer not responsible for accidents or damage to property.

LENNOXVILLE 3 1/2 and 4 1/2. 38 Down Circle. Furnished or not, well located. (819) 849-3989.

VERY LARGE 3 1/2, tranquility guaranteed. (819) 820-5668, (819) 835-5258.

LENNOXVILLE: 75 Winder. Small (6 apt.) building, storage, parking. Available July 1. 4 1/2, \$376/month heated. 2 1/2, \$250/month not heated. Call (819) 564-2906.

REMINDER

AUCTION SALE

for MR. CONRAD DE LA FONTAINE
172 Hatley Center Road
North Hatley, Quebec

SAT., JUNE 6th, 1998 at 11:00 a.m. sharp
TO BE SOLD: Farm machinery and other articles too numerous to mention.

Cash only, or cheques accepted from known buyers.

Lunch canteen on premises.

ROSS BENNETT

Licensed bilingual auctioneer

Tel.: (819) 889-2840 or (819) 889-2272

Sawyerville, Quebec

Auctioneer not responsible for accidents or damage to property

AUCTION SALE

for MRS. PERREAULT of Sherbrooke

and other consignments

To be held at Bennett's Auction Barn, Route #253 South, Sawyerville, Qc. WEDNESDAY, JUNE 10, 1998

at 6:00 p.m. sharp

TO BE SOLD: Weber piano (excellent cond.) with high-back, glass ball footed stool, 7-piece maple kitchen set consisting of table with 4 chairs, hutch and corner cabinet (like new), General Electric fridge, stove, washer and dryer (white - all like new), chesterfield set (like new), excellent modern bedroom set (like new), Admiral washer and dryer (new) almond colour, French Provincial chesterfield set, Lazy-Boy chairs, 4-drawer filing cabinet, odd bureaus, cabinet stereo system, Electrolux vacuum cleaner, odd chairs, many lamps, microwave oven, odd tools, electric fan, electrical appliances, quantity of dishes, large assortment of blankets and linen, Wilson golf clubs (complete set) with cart, Jacobson self propelled lawn mower, many other articles too numerous to mention.

Special feature of auction: John Deere #210 lawn tractor (14 h.p.) with 42 in. mower in excellent condition.

Cash only, or cheques accepted from known buyers. Lunch canteen on premises.

ROSS BENNETT

Licensed bilingual auctioneer

Tel: (819) 889-2840

or (819) 889-2272

Sawyerville, Quebec

Auctioneer not responsible for accidents or damage to property.

Need to sell something?

(819) 569-9525

(514) 242-1188

035 For Rent

LENNOXVILLE 4 1/2 bright & spacious basement apartment for rent. Quiet side street. Close to all services. Heat, hot water, electricity and cable included for \$550 monthly. Available for June 1, possibly before. Call Judy at (819) 569-6345 (days) or (819) 565-5040 (after 5:30 p.m.).

035 For Rent

LENNOXVILLE, 4 1/2's: Belvidere, Vaudry & Queen St. 5 1/2 duplex, Cote St. Also house, Queen St., near Provigo. Large brand new apartment on Queen St., 6 1/2 or 8 1/2. Available starting June, July or August. (819) 821-0112.

035 For Rent

LENNOXVILLE, 70 Belvidere, 3 1/2, 4 1/2, (819) 565-1035, (819) 843-0317. 35 Speid, large 3 1/2 basement apartment in home, utilities included; also upstairs available for summer, (819) 843-0317.

LENNOXVILLE: 4 1/2, in new building, with parking, on 2nd floor. Available August 1. (819) 849-2544, 823-2509 or 844-0700.

LENNOXVILLE: Available June 1, 5 1/2 and 3 1/2 room apartments. Heating and hot water included. Call (819) 569-4698 or (819) 563-9205.

MAGOG 5/12, St. Patrice W., with basement. \$450. includes hot water, for July 1. Close to schools, shopping and beach. (819) 843-9441.

035 For Rent

NORTH HATLEY: 4 1/2 room apartment, overlooking Lake Massawippi. \$400 per month, utilities not included. Available July 1. (819) 842-2157.

SHERBROOKE WEST, 3120 Delorme, 5 1/2, spacious, quiet with nice view on Magog river. Near bus stop, schools and cycle trail. \$500/month. Available July 1. (819) 569-6016.

WINTERIZED COTTAGE on 13 acres, ponds, woods, quiet, finished basement, efficient wood stove, (lawn mowing and snow removal included). 10 miles from Lennoxville. Ideal for 2 people. \$440 per month. (819) 875-5742.

040 Wanted To Rent

AMERICAN FAMILY seeking Summer cottage for August, in or around North Hatley. Lake front preferred but not necessary, 3 bedroom minimum. Please call Anne-Marie at work (201) 216-0909, or home (201) 792-2040.

050 Rest Homes

LONDON RESIDENCE - Private room available. 24 hour care, call bell, nurse and doctor, family atmosphere. 301 London St., Sherbrooke. Call (819) 564-8415.

RESIDENCE CAR-RAGHER - Private and semi-private rooms with bathrooms. Short-long term care. Alzheimer and Parkinson patients welcome. Emergency admission possible. Family atmosphere. Owner lives on premises. (819) 564-3029.

100 Job Opportunities

MATRON POSITION available at St. Paul's Home, Bury. Responsible, competent, caring person. Minimum required: qualified nursing assistant. Nature of position makes it desirable if successful applicant lives near the Home. Send c.v. by June 30 to Mac Fraser, 200 Fraser, Cookshire, JOB 1M0.

100 Job Opportunities

SAWMILL POSITIONS available immediately, (Hardwood) - Midwestern ON (Mildmay, Walkerton area) **Hardwood Lumber Inspector:** To grade 20-25 MBF/Day on green chain, up-grading all lumber. Must be NHLA certifiable. **Head Sawyer:** Operation of circular saw with Sylvatech Setworks. Minimum six months experience required. Lumber grading knowledge an asset. Please send resume to: George Hasenberger @ P.O. Box 130, Mildmay, ON, N0G 2J0, fax: (519) 367-5544, or call (519) 367-5299.

TELEMARKETER - Knowlton. 2 weeks per month. Experienced and references. English speaking necessary. Call Sylvie (514) 242-2973.

125 Work Wanted

HANDYMAN - To do odd jobs, repair jobs, rake lawns, yard work, lawn mowing, carpenter jobs, painting, wallpaper, etc., chores for farmers, and have truck and trailer. Call Bruce at (819) 842-2025.

145 Miscellaneous Services

DAN'S SERVICE - Service on household appliances: washers, dryers, stoves, refrigerators, etc. Tel. (819) 822-0800.

145 Miscellaneous Services

LENNOXVILLE PLUMBING. Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at (819) 563-1491.

146 Printing

Ayer's Cliff Printing
BUSINESS CARDS
3 Des Ormes
(819)
838-4963

190 Cars For Sale

147 Health

OPTIMUM HEALTH = Happiness. The front runner in the nutraceutical field would like to share information and opportunity with health conscious individuals. (819) 346-9042.

155 Travel

BUS TOUR Gaspé/P.E.I. Over new bridge, July 19-26. Escorted by Stan & Carol Soule. Information: 1-800-363-4545. Bedford Travel, Broker.

190 Cars For Sale

AUCTION SALE

for MR. YVAN BUREAU
929 Bowen South, Sherbrooke, Que.
Watch for Auction signs
SATURDAY, JUNE 13, 1998
at 10:00 a.m. sharp

WILL BE SOLD: Westinghouse dryer, Woods 20 cu. ft. freezer, B & W television, radio, copier, stereo and 8 track and speakers, wood carving, chesterfield and swivel chair, hide-a-bed, old desk, ice cream maker, typewriter, table, 2 rocking chairs, lawn darts, children's toys, mirror, cash register, and other items.

LARGE PRIVATE GARAGE STOCK: Steel lathe, large grinder, hydraulic press, commercial air compressor and attachments, air exchanger, threading machine, drill press, numerous steel cutters, numerous elect. motors, numerous tools, welding table, drill bits, taps and dyes, booster, vises, hydraulic jacks, dollies, storage units, engine lift, tandem trailer, belt sander, small tractor, c-clamps and pulleys, numerous MG car parts and others, tool boxes, chains, pulley blocks and tighteners, 3 h.p. Evinrude boat motor, mitre box, 2 elect. chains saws, elect. winch, water pumps, air paint gun, tarps, portable engines, 2 elect. 220 motors, stepladder, extension cords, several steel, supports, scrap iron, 4 ft. florescent lights, chimney sweeps, lawnboy 19", steel shelves, Bobcat snow thrower, Toro snow blower 10 h.p. and attachment garden tools, gas cans and many other numerous items.
NOTE: An elect train No. 4019 American flyer lines, engine and 3 cars, made in U.S.A.

AUCTIONEER'S NOTE: A very well known business man and a specialist and perfectionist in MG cars.

VIEWING: 1 hour before auction.

CANTEEN & TENT: On premises.

TERMS: Cash or cheques from buyers and I.D.

Auctioneers not responsible for accidents or property damage.

HARRY GRAHAM JR.
SCOTT GRAHAM
Bilingual Auctioneers
Sawyerville, Que.
Tel. (819) 889-2726

Cars, trucks,
motorcycles,
trailers...
Look for it in
the classifieds.

REMINDER

EXCELLENT AUCTION SALE

for MRS. GORDON FRENCH
2 miles from Sawyerville, Que.
on Rte. 253 House 55
SATURDAY, JUNE 6, 1998
at 10:00 a.m. sharp

AUCTIONEERS NOTE:

The first auction ever held at this "Homestead Farm" of 1865. A very interesting country auction of many nice antiques, household furnishings, tack, carpentry, shed stock and machinery of which The Late Gordon French was part of, and very well known to everyone.

Refer to May 29th listing.

VIEWING: 1 hour before auction.

TENT AND CANTEEN on premises, please bring chairs.

TERMS: Cash or cheques from known buyers.

Sales Agents not responsible for accidents or property damage.

HARRY GRAHAM JR.
SCOTT GRAHAM
Bilingual Auctioneers
Sawyerville, Que. Can.
Tel. (819) 889-2726

Call before 11 a.m.
to make sure your ad
appears the next day.

100 Job Opportunities

Receiving & Handling Position

- Full time - available now
- Pharmacy experience would be an asset.

Please send your C.V. to:
Valerie Courchesne
147 Queen St.
Lennoxville (Quebec)
J1M 1J7

100 Job Opportunities

190 Cars For Sale

WALESTRIE FORD
WINDSTAR 0% interest (48 months)
1.9% interest (60 months)
F-150 1.9% interest
Drop in today, you'll be glad you did.

Ask for details!
Michael Page
A DIVISION OF VAL ESTRIE FORD LEADER IN READY NEW
563-4466 office 842-2519 res.

160 Music

HONOLULU CONSERVATORY OF MUSIC, 201 King St. East, Sherbrooke, (819) 562-7840. Sales, trade-in, rental, repairs, teaching of all musical instruments. Full warranty since 1937. Visa, Mastercard and lay-away plan accepted. Honolulu Orchestra for all kinds of entertainment.

190 Cars For Sale

1985 GMC 6000 with a 17' boom Prentice wood loader in very good condition. \$7,000. 473, 10 Range (Newport) Sawyerville. (819) 889-2784 or pager (819) 573-9519.

1988 CORSICA, good condition, \$1,200. Call (514) 248-3733, leave message.

1993 MAZDA DX, 4 door, 5 speed manual, radio, 150,000 km. \$7,000. Call (819) 849-3891.

1994 MAZDA 626 LX, A-1 condition, 5 speed. Call (819) 346-6889 after 6 p.m.

1996 HONDA ACCORD EX, 37,000 km., fully equipped, anti-theft, 4 winter tires, maintained by Honda, non-smoker, like new. \$18,500. Call (819) 566-4489 after 4 p.m.

A MUST SEE! 1990 Ford Taurus station wagon, excellent shape, very low mileage (only 86,000 km), air, cruise, cassette. \$4,750. (819) 842-2519.

195 Trucks For Sale

R B AUTOS - Your Truck Specialist. Buy, sell or trade, new and used cars or trucks. 25 vehicles to choose from. Ray Byrns, owner, 473, 10th Range, (Newport) Sawyerville. Call (819) 889-2784, pager (819) 573-9519.

215 Boats

1988 16' CADOR-MAT bass type boat with 40 h.p. Yamaha, Shorelander trailer. \$5,500. (514) 297-2081.

MOBILE MECHANIC, 23 years experience. Work guaranteed. Specializing in high performance. Inside storing, boat transport. Alpha, Bravo, TRS, Volvo, Cobra, Velvet Drive. (514) 538-7792, leave message.

250 Cameras

SEARCHING for old cameras and lens: Leica, Nikon, Canon, etc. Buy, sell, trade, repair. Baldini Cam-Teck, 109 Frontenac (corner of Wellington North), Sherbrooke. (819) 562-0900.

275 Antiques

FERMETURE de Boutique antiquites et articles decoratifs. "Le Passe au Present", 276 Dufferin, Sherbrooke. Sale starts June 3, 10:30 a.m.

275 Antiques

WE BUY from the past for the future, one item or a household, attic or basement, shed or garage. We like it all, give us a call. Blue Barn Antiques, (819) 884-2151, (819) 837-2680.

276 Books

WILL BUY YOUR old books, art literature, history, canadiana, military history, trade catalogues and collections. English or French. Call (819) 876-5471.

290 Articles For Sale

1981-86 FORD TRUCK parts: box, door, windows, etc. Call (819) 823-2213.

20 H.P. JOHNSON outboard motor, complete with controls, new plugs, oiled and greased. \$550. (819) 838-5758.

AIRTIGHT WOOD STOVE, 22x25x28 inches, \$200. Call Anne (819) 842-2537.

BEAUTIFUL HAND-MADE cross-stitch and applique quilts and knitted braided rugs. Call (819) 822-4699.

290 Articles For Sale

BELANGER refrigerator, white, frost-free, \$200. Admiral electric range, white, \$125. Best offer for the set! Moving. (819) 565-5193, leave message.

CELLULAR TELEPHONE: Nokia 100, new battery, charger, case. Call after 5 p.m. (819) 563-1458.

FINGERLINGS FOR restocking. 8 10" for lakes and ponds. Larger fish upon request. Excellent prices. Call (819) 872-3427 or (819) 872-3366 Bury Fish Hatchery Inc.

HAY BALER, model MF10, in good condition. Also airtight wood stove with thermostat control. Call (819) 875-3069.

LEATHER COUCH, green forest, \$500. Bookcase, oak, 3 sections, \$250. 2 complete children's bedroom sets. Kitchen set with buffet, \$450. Call (819) 569-2228 ask for Lise.

MOVING: Must sell! Furniture, appliances, car tent, organ, central vac, printer, T.V., etc. Call (819) 564-7418.

290 Articles For Sale

LIQUIDATION! Bone China dishes (Royal Doulton, Royal Albert, Kaiser), 50% to 70% off. Boutique Homestead, 159 Queen, Lennoxville. (819) 562-3060.

ROTOTILLER, Troy Bilt Pony, 5 h.p., \$500. Call (514) 243-6221.

SHERBROOKE

The women of Plymouth-Trinity United Church are holding a sale of used articles and home baking at the Church Hall, 380 Dufferin St., Saturday, June 6, 9 a.m. to noon.

295 Articles Wanted

I'M LOOKING to buy old (before 1975) sports related items, including programs, magazines, photos, schedules, tickets, postcards, equipment, etc. Call Scott, evenings at (819) 838-4454.

295 Articles Wanted

WILL BUY ANTIQUES: Old toys, costumes, silver jewelry, old and entire household furnishings if moving or selling. Call Guy (819) 565-1619.

315 Horses

HORSE AUCTION - Hemmingford Horse Show. June 6, noon sharp. New and used tack, ponies and horses. A lot of American buyers. Interesting auction. Plan to attend. Consignments welcomed. (514) 247-2113.

325 Poultry

TURKEYS, day old to 6 weeks old, ducks, geese, layers, partridges, pheasants, guineas, quails, meat chicken, fancy poultry, etc. Mason's Feather Farm, Lennoxville (819) 564-8838.

330 Pets

CI CI'S COIFFURE CANINE. All breed dog grooming. Reasonable rates. Sara Hawe Smith, 39 Deacon Street, Lennoxville, (819) 565-3817.

ROTTWEILER: Beautiful female, 16 months, CKC registered from (Sire) CAND CH: TT. V Rate 1. CD. OFA (Dam) from top German bloodlines, OVC certified. Reasonable prices. To approved homes only. Call (418) 458-2257, Beaulac.

St. Francis Kennel & Obedience Club All Breed Championship Show, June 12, 13 and 14, 1998. All Breed Obedience Trials, June 13 and 14, 1998. Leonard Grondin Arena, Leon Harmel Road, Granby. Tickets: adults \$5., children/golden age \$3. Coupon \$1 applicable adult only.

340 Garage Sales

ASCOT
1935 Belvedere South (close to Brasserie La Romaine). Friday and Saturday. Many families.

ASCOT
765 Bacon. Friday, June 5, 10 a.m. to 6 p.m., and Saturday, June 6, 9 a.m. to 3 p.m. Bargains galore! Furniture, dishes, clothes children and adult (all sizes), bedspreads (all sizes), cellular telephone, tools and alot more surprises!

AUSTIN
3 family sale, Saturday, June 6, at 245 chemin North, Austin. Chainsaw, utility trailer, old dishes, much more. Something for everyone.

BROMPTONVILLE
439 Route 143. Saturday and Sunday, June 6 and 7, 9 a.m. to 5 p.m. Household articles, clothing, freezer, etc. Rain or shine.

Directory

Chartered Accountants

Raymond Chabot Martin Paré

LA FORCE DU CONSEIL

General Partnership

Chartered Accountants

Réjean Desrosiers, c.a.
Maurice Di Stefano, c.a.

Luc Harbec, c.a.

455 King St. West
Bureau 500
Sherbrooke (Québec)
J1H 6G4
Tel.: (819) 822-4000
Fax: (819) 821-3640

465 Knowlton Road
Town of Brome Lake
(Québec)
J0E 1V0
Tel.: (514) 242-6107
Fax: (514) 243-0048

104 South Street
Cowansville
(Québec)
J2K 2X2
Tel.: (514) 263-2010
Fax: (514) 263-9511

Find a new job in the Classifieds!

For a better opportunity, check our Job Opportunities listings or take the initiative and place your own ad under "Work Wanted".

Municipality of East Bolton
858 Route Missisquoi
Bolton Centre, QC J0E 1G0
Tel.: 514-292-3444

CALL FOR TENDERS

The Municipality of East Bolton hereby calls for tenders for the winter maintenance of its 36.171 kilometres of roads for the 1998-1999, 1999-2000 and 2000-2001 winter seasons.

The specifications and requirements to the bidders are available at the Town Hall in Bolton Centre during regular office hours. The sum of twenty dollars (\$20) is required to obtain such document.

Sealed bids must be received no later than 4:00 p.m. on July 3, 1998, and will be opened the same day at 4:05 p.m. at the Town Hall.

The Municipality of East Bolton does not commit itself to accept the lowest or any of the bids submitted and does not incur any obligation to any of the tenderers.

GIVEN at Bolton Centre, this 3rd day of June 1998.

Michael Merovitz
Secretary-treasurer

SPECIAL ANTIQUE AUCTION

at the Big Blue Barn
SUNDAY, JUNE 7, 1998 at 11 a.m. and each 1st SUNDAY of the month at the Big Blue Barn, 390 Principale, St-Thomas d'Aquin (Exit 130-N, aut. 20).

TO BE SOLD: Nice furniture of all styles: Many nice paintings such as: Superb "Raymond Desvareux," "M.A. Fortin," "Alfred Pellan," "Stuart L. Lloyd R.B.A.," "Normand Hudon 67," "Tex Lecor," "J. Walsh," "A. Durand-Rose," "Durieux," "Pierre Bonnard," and others; also nice merchandise from the "Rocky" restaurant in Boucherville, such as: superb Titanic painting, nice bronzes, exceptional Tiffany lamps, large mirrors, etc.; nice marble topped bedroom set, gramophone, etc.

Terms: Cash, Visa or direct deposit.
Visit: Saturday from 1 to 5 p.m.
Canteen on the premises
ENCANS GELINEAU & FILS INC.
Sylvain Gelineau, Auctioneer
(514) 796-2886

NOTE: Special auction of nice pine furniture and movie accessories, WEDNESDAY, JUNE 10 at 3 p.m. Should you have antiques to sell, contact the auctioneer.

CLASSIFIED

Sutton
Mable Boyce

VENTE DE GARAGE SALE
123 YOUR STREET

COWANSVILLE
Annual benefit flea market at the Robinson Residence, 738 Main, Saturday, June 20, 9 a.m. - 4 p.m. Space/tables for rent, \$7. Call (514) 263-4404 to reserve.

MELBOURNE
June 6, 8 a.m. to 4 p.m. 8 Main St. N. Tires, toys, dishes, decorations, furniture, \$0.50 table.

340 Garage Sales

BURY
7 Grey Street. Saturday, June 6, 8 a.m. to 4 p.m., Sunday, June 7, 9 a.m. to 3 p.m. Gun rack, end tables, antique cheese box, metal beds, tools, kitchen utensils, electrical appliances, jewellery, insulators, old fiberglass boat and heavy duty trailer, Shakespeare electric outboard motor.

CAPELTON
790 Capelton, Route 108 (near the mines). Multi-family. Antiques, household furniture. June 6 and 7, 8 a.m. to 4:30 p.m.

CLEVELAND
Multi-family garage sale. Saturday and Sunday, June 6 and 7, 9 a.m. to 5 p.m., (Route 116 towards Danville), 373 Mulvena Road, Cleveland. Antiques, tools, something for everyone. Rain or shine. (819) 826-2074.

COMPTON
June 6 and 7, 8 a.m., 40 Hatley Road. Antiques. Something for everyone.

MELBOURNE
Balance of merchandise from antique and secondhand store: collectibles, memorabilia, pictures, frames, china, glassware, old tools and much more. June 6 and 7. 25 Main St. North, Melbourne.

340 Garage Sales

EASTMAN
Eastman's Super Garage Sale, Saturday, June 13. Eastman's annual Super Garage Sale will transform the village's "rue Principale" into a long shopping concourse. Apart from the usual bric-a-brac, used household goods and personal items, antique dealers from as far as Gaspe have reserved a lot to sell their wares along with local stores and small garment factories. People interested in selling their goods should reserve space as soon as possible by contacting residents and businesses located on Eastman's Main Street (rue Principale). If it rains June 13, the sale will be held on Sunday, June 14.

HATLEY
Garage Sale, Saturday and Sunday, June 6-7, 9 a.m. to 4 p.m. Household items, 1950's era doll carriage, assorted L.P.'s, license plates, steam engine, J.H. Bryant wooden box, drill press 5/8, 10T press, collector models, assorted items. Rain or shine. 6 Barnston Road, Hatley Village.

340 Garage Sales

KNOWLTON
26 Lansdown. Saturday, June 6, 9 a.m. to 3 p.m. Rain date: June 13.

LENOXVILLE
2040 Spring Road, Saturday, June 6, 8 a.m. to noon. Huge Sale! Dishes, toys, books, children's car seats, and much more. Rain or shine.

LENOXVILLE
3 family garage sale, 3590 Mitchell Road, Lennoxville, June 6 and 7 from 8 a.m. to 5 p.m. Something for everyone. Retired T.Y. Beanies.

LENOXVILLE
Garage Sale - Moving. 14 St. Francis Street, Lennoxville. Saturday, June 6 at 8 a.m.

LENOXVILLE
Garage Sale, June 6, 8 a.m. to 4 p.m. In case of rain, postponed to following weekend. Corner Deacon and Warren.

MAGOG
Rain or shine. 115 Bullard, Magog, 9 a.m. to 3 p.m., Saturday, June 6. 9 piece dining room set (circa 1920), spinning wheel, beds, bureaus, chairs, books and small household items.

SHERBROOKE
242 Gillespie, Saturday & Sunday, June 6 & 7. Multi family Furniture, lawn mowers, craft supplies, etc. Postponed if rain.

395 Home Improvement

340 Garage Sales

SHERBROOKE
1280 Letendre. Multi-family. June 6 and 7. Rain or shine. 8 a.m. to 4:30 p.m. Wood stove, collection of porcelain dolls, bedroom set. Something for everyone.

SHERBROOKE
600 Montmagny Street (North Ward). Rain or shine. June 6 and 7. Toys, tools, etc.

SHERBROOKE
Super Garage Sale for the benefit of the Multiple Sclerosis Association, Saturday and Sunday, June 6 and 7, 7 a.m. to 4 p.m., parking lot of the Seminaire de Sherbrooke, 195 Marquette St., Sherbrooke (in front of the Cathedral). Come one, come all! Every sale counts!

SOUTH DURHAM
Saturday, June 6, 9 a.m. to 4 p.m., United Church. Antiques, collectibles, toys, crafts, dishes, home baking, fish pond for children. BBQ hotdogs and hamburgers for refreshments.

395 Home Improvement

STEVE'S CARPETS
For all your floor covering needs. Installation. Free estimate. Payment plans available. 11 Queen, Lennoxville, (819) 566-7974.

395 Home Improvement

405 Found
SET OF KEYS found on corner of Lorne and Wilson Streets in Lennoxville. Call (819) 566-1283 or 565-3817.

440 Miscellaneous

REWARD OFFERED
for information leading to recovery of stolen pulp loader from farm of the late Ken Price, 49 Route 143, North Hatley, Que. Please call (819) 842-4109. Confidential.

Magog & Area

Connie Girard
843-6671

On June 3, 10 members of the Magog Christmas Club met at the home of Gerry Meesen in Austin. Bingo was played and the lucky winner of the raffle was Betty Cochrane-Telford. The hostess served delicious refreshments and a wonderful social time was had by all. The next meeting will be held at the home of Tina Linde in Austin in early July.

Recent guests of Gay (Cloutier) and Victor LaLiberté of St-Francois Xavier were the former's brother and companion, Jeffrey Cloutier and Murielle Tetreault formerly of Magog and presently residing in St-Gerard, Quebec.

Kenneth Cowan of Abercorn, son Keith of Montreal, and daughters Kelly and Kimberly went to Johnson State College for the graduation of Laurie Ransom, Kenneth's niece. The graduation party was held at the home of Larry Ransome in Essex, Vt.

Joan Kane is home after spending a week in Duluth, Minnesota. Joan was visiting her daughter and family.

Donald and Ruth Radden of Brockville, Ont., called on Dennis and Shirley Cowan recently.

May Young, Roger George, Mary Hamelin, Margaret Lessard of Mansonville and Mike Kirby of Brome were recent guests at the home of Mrs. Harold Boyce in Sutton on May 22. They gathered together to share a birthday dinner in honor of Mrs. Young's birthday.

Cont'd from page 10

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) Optimism is an enviable quality, provided you are practical as well. Be careful today not to hang your hopes on an unsound premise.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) Whimsical factors aren't likely to carry you through career matters today. Don't make the mistake of relying upon these undependables.

PISCES (Feb. 20-March 20) Your vision might be severely limited today in situations where you see only negative results. Control your destiny by thinking "win."

ARIES (March 21-April 19) Move cautiously in your business affairs today. If you get careless or miscalculate, the results could be painful. Mind the store and everything should be okay.

TAURUS (April 20-May 20) Today may be difficult to diagnose. Avoid those who take you for granted. The harder you try to please them, the less you're likely to be appreciated.

Sunday, June 7, 1998

In the year ahead you will be more inclined to assert yourself in groups. Your new demeanor will win respect from friends and enhance your reputation.

GEMINI (May 21-June 20) Tasks you thought too tough to tackle can be accomplished with ease today. Your success is a matter of attitude. Gemini, treat yourself to a birthday gift. Send for your Astro-Graph predictions for the year ahead by mailing \$2 and SASE to Astro-Graph, c/o this newspaper. P.O. Box 1758, Murray Hill Station, New York, NY 10156. Be sure to state your zodiac sign.

CANCER (June 21-July 22) Be extra helpful to people in your care today. They'll appreciate your desire to help them do things they could not achieve independently.

LEO (July 23-Aug. 22) As you become aware of your inner strengths today, You'll be able to handle challenging developments. Have faith in your abilities, regardless of others' evaluations.

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22) It's important that you have some type of mental stimulation today. Physical exertion offers its rewards, but you won't feel fulfilled unless you use your mind as well.

LIBRA (Sept. 23-Oct. 23) Your reason and logic must not yield to your emotions today in commercial affairs. Unbridled feelings could severely lessen your chances for success.

SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22) Big strides can be made today in matters of personal significance. Others won't consider you selfish if you justifiably put your needs first.

SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21) Complex problems can be defined in quiet surroundings. today. Try to get off by yourself to sort out your thoughts.

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19) It's to your advantage to be receptive to new ideas today. Don't turn a deaf ear to the thoughts of imaginative associates, even if their innovations sound far out.

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19) If you come out second best today, it will be because of a lack of effort on your part. Victory is within your grasp if you're prepared to surge, not coast.

PISCES (Feb. 20-March 20) Experience is often our best teacher. Depend upon it today when faced with testy situations, and you won't be likely to repeat past mistakes.

ARIES (March 21-April 19) Developments that are of important to you where your career is concerned could change for the better today. Strive to capitalize on any advantage which comes into your line of fire.

TAURUS (April 20-May 20) Once you take a position today you'll not be easily dislodged by opposition. This is good up to a point, but don't be too inflexible.

EASTERN TOWNSHIPS
Painter reg.
LYNDON SHELDON

He coloured your world with his songs
He'll colour your house with his brush.

- INTERIOR/ EXTERIOR
- JOINT FILLING
- WALLPAPER HANGING

(819) 876-1020



Quebec Lung Association

CROSSWORD

- ACROSS**
- 1 Exposed
 - 6 Taj Mahal site
 - 10 Venerable
 - 14 Actress Dunne
 - 15 Bikini tops
 - 16 Mosaic piece
 - 17 Become arrogant
 - 20 Burden of proof
 - 21 Prescribed amount
 - 22 Subject to supervision
 - 23 Old salt
 - 24 Classify
 - 25 Cordón (master chef)
 - 26 Pinches off
 - 28 River branch
 - 30 Favorite
 - 33 Player
 - 35 Vagabond
 - 36 Neophyte
 - 37 Trumpet your accomplishments
 - 40 Jot

- 41 Dole (out)
- 42 Pet project
- 43 Afr. nation
- 44 Strip for a pageant
- 45 Hideaway
- 46 Verve
- 48 Lamb's pen name
- 50 Sci. class
- 53 Errand boy
- 55 French girlfriend
- 56 Divan
- 57 Hopeless predicament
- 60 Niger's neighbor
- 61 Liver secretion
- 62 Religious assembly
- 63 Edges
- 64 Rinken Sr. and Jr.
- 65 Nuances

- 8 Fashion of the moment
- 9 Residue
- 10 Make amends
- 11 Prepare for action
- 12 So what ___ is new?
- 13 Woodlands ruminant
- 18 Bothers
- 19 Green superhero
- 24 Chipper
- 25 Forehead
- 27 Hawkeye state
- 29 Woodwind instrument
- 31 Does wrong
- 32 Color variation
- 33 Irish Rose lover
- 34 Solid blood
- 35 Shades
- 36 Bangkok resident
- 38 Arabian sultanate
- 39 Amateur sports grp.
- 44 Indian gown
- 45 In ___ of
- 47 Martin's partner
- 49 Diet beers
- 51 Walking

- 52 Contrasting strips
- 53 Prey
- 54 Son of Judah

- 55 Land west of the Urals
- 56 Eyelid malady

- 58 Peacock network
- 59 Egyptian horned viper

TMSPPuzzles@aol.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14					15				16			
17					18				19			
20					21				22			
23				24				25				
	26	27				28	29			30	31	32
33	34				35				36			
37					38				39			
40					41				42			
43				44				45				
	46	47				48	49			50	51	52
53	54					55			56			
57						58			59			
60						61			62			
63						64			65			

By Roger Jurgovan
Potomac, MD

6/5/98

Thursday's Puzzle Solved

I	R	M	A		M	A	P	S		D	U	P	E	S		
R	E	A	L		I	D	L	E		O	P	R	A	H		
A	C	M	E		L	E	E	R		W	E	A	R	Y		
Q	U	I	C	K	A	S	A	B	U	N	N	Y				
I	R	E		A	N	T	S		S	E	D	E	R	S		
				O	B	O	E		B	E	D		R	O	C	
A	S	T	R	O				E	R	R		A	F	A	R	
S	T	U	B	B	O	R	N	A	S	A	M	U	L	E		
H	O	R	S		L	O	S			W	I	L	D	E		
E	R	N		L	O	B		A	D	A	S					
S	E	A	D	O	G		O	D	E	R		A	L	F		
				B	U	S	Y	A	S	A	B	E	A	V	E	R
F	L	O	E	S		G	A	G	A		C	A	T	O		
R	O	U	T	E		E	K	E	S		R	I	T	Z		
O	T	T	O	S		E	A	S	E		E	L	S	E		

(C)1998 Tribune Media Services, Inc. All rights reserved. 6/5/98

DOWN

- 1 Racist
- 2 Sports venue
- 3 Reconcile
- 4 Slaughter in Cooperstown
- 5 Lair
- 6 Loathe
- 7 Exploitable

- ACROSS**
- 1 Much sought after
 - 8 Droning insects
 - 15 Breakfast cereal
 - 16 Most unsightly
 - 17 Side by side
 - 18 Vehicular route
 - 19 Tex-Mex order
 - 20 High clouds
 - 21 Cork population
 - 23 Noncoherence
 - 27 Nary a one
 - 28 Marshes
 - 29 Lacking in cheer
 - 30 Harbor boat
 - 31 Alkene
 - 34 Break the tape
 - 35 Chicago transp.
 - 36 Reviewed books
 - 37 Abbr. for a business
 - 38 Collegiate cheer
 - 39 Makes more revisions
 - 40 Final degree

- 41 Sacred image
- 43 Service charges
- 44 ___ Stanley Gardner
- 45 Implicit comparisons
- 48 Pretty Boy ___
- 49 Becomes disenchanted
- 50 O'Flaherty or Neeson
- 51 Group fund
- 54 Author of "Carmen" story
- 57 Takes over, like termites
- 58 Unity
- 59 Lowest temperature
- 60 Light, dry white wine

- 9 Stravinsky and Sikorsky
- 10 ___ Boothe Luce
- 11 Supplying support
- 12 Dawn lawn layer
- 13 Botanist Gray
- 14 Farm pen
- 20 Secret sharers
- 21 Provisional
- 22 Drum roll
- 23 The Father of Radio
- 24 The Desert Fox
- 25 Like Mother Teresa, maybe
- 26 Put in harmony
- 28 Chimney passage
- 31 Pole with a blade
- 32 NBA team
- 33 Co. founded by H. Ross Perot
- 42 Endured
- 44 Galahad's mother
- 46 State of balance
- 47 Scavenges
- 48 Conflagrations
- 50 Letterman's competition

- 51 ___-tac-toe
- 52 The Plastic ___ Band
- 53 Org. of Lions and Bears

- 54 May honoree
- 55 Foreign student's subj.

- 56 Suffix for a language

TMSPPuzzles@aol.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15								16					
17								18					
			19					20					
21	22					23					24	25	26
27					28					29			
30				31				32	33		34		
35				36							37		
38				39							40		
41			42			43				44			
45				46	47				48				
				49					50				
51	52	53						54				55	56
57								58					
59								60					

By C.L. Flowers
York, PA

6/6/98

Friday's Puzzle Solved

B	A	R	E	D		A	G	R	A		A	G	E	D		
I	R	E	N	E		B	R	A	S		T	I	L	E		
G	E	T	O	N	A	H	I	G	H		H	O	R	S	E	
O	N	U	S		D	O	S	E		U	N	D	E	R		
T	A	R			S	O	R	T		B	L	E	U			
				N	I	P	S		F	O	R	K		P	E	T
A	C	T	O	R		H	O	B	O		T	Y	R	O		
B	L	O	W	Y	O	U	R	O	W	N		H	O	R	N	
I	O	T	A		M	E	T	E		C	A	U	S	E		
E	T	H		S	A	S	H		L	A	I	R				
				E	L	A	N		E	L	I	A		L	A	B
G	O	F	E	R		A	M	I	E		S	O	F	A		
A	N	O	W	I	N	S	I	T	U	A	T	I	O	N		
M	A	L	I		B	I	L	E		S	Y	N	O	D		
E	N	D	S		C	A	L	S		P	E	S	T	S		

(C)1998 Tribune Media Services, Inc. All rights reserved. 6/6/98

SEARS



SUPER Saturday

STORE OPENS 8:00 A.M. SATURDAY ONLY

EARLY OPENING SPECIALS 8:00 A.M.-10:00 A.M. SATURDAY ONLY

Saturday, June 6, 1998, while quantities last. Some items may have been on sale during the past week. Personal shopping only.

Save 40%

OFF THE REGULAR AND CLEARANCE PRICE OF ALL MEN'S AND WOMEN'S SPRING/SUMMER OUTERWEAR.

After 10:00 a.m. save 30%

Save 40%

ALL JESSICA® AND TRADITION® BLOUSES

Plus all blouses in our V.I. Petites® and Image® 18+ Shops. Sears reg. 24.99-44.99.

Each

14⁹⁹-26⁹⁹

Save 1/3

ALL MEN'S WRINKLE-RESISTANT CASUAL PANTS

All Dockers®, Haggard® and B.H.C.® pants in waist sizes 30-40". Cotton.

Sears reg. 39.97-74.99. Each

26⁶²-49⁹⁴

Save 40%

ALL WOMEN'S, MEN'S AND KIDS' SWIMWEAR

Selection may vary by store

Save 60%

FIELDCREST MAJESTIC OVERSIZED BATH TOWELS

Sears reg. \$19.99

7⁹⁹ ea.

Also save 60% on hand towels, bath towels, and face cloths

1/2 price

ALL VINYL TABLECLOTHS

Quality vinyl with flannel backing.

Sears reg. 12.99-34.99. Each

6⁹⁹-17⁹⁹

Save 60%

100' FLEXIGEN® HOSE WITH NOZZLE

1/2" diameter. 4 pattern CRAFTSMAN®

'Water Command' nozzle. #50788.

Sears reg. 69.98.

27⁷⁷

Save 60%

WEATHERBEATER PENETRATING STAIN

Linseed oil base. 3.78L.

#26327. Sears reg. 25.99.

9⁷⁷

PLUS, TO CELEBRATE KIDS' DAY

AT SEARS ON SATURDAY, JUNE 6, 1998

We are offering to our first 100 customers in each store, Disney's *Mulan*® playing cards for only \$1.

25% of all proceeds collected will go to 'The Smile Trust/National Kids' Day'.

75% of proceeds will go to support children's charities in Canada. A Sears Young Futures Program™ initiative.

One pack per child. Sears decision on the first 100 people is final



SEARS